

# KREDYT ŚWIĄTECZNY

Z OBNIŻONY OPROCENTOWANIEM – BEZ DODATKOWYCH OPŁAT – WYSOKA PRZYNAWALNOŚĆ

**TWÓJ DORADCA 518 553 303, 609 760 333**

Ginekologia ma się bardzo dobrze



Więcej na str. 6

Dziewiątka ma wrócić już w grudniu



Więcej na str. 7

Most gotowy do odbioru



Więcej na str. 13

30 listopada znów pójdziemy do urn. Szykuje się bowiem druga tura wyborów na prezydenta Rudy Śląskiej. Przy pierwszym podejściu rudzianie nie wyłonili ostatecznego kandydata.

## Szykuje się druga tura wyborów

W niedzielnych wyborach, w których głosowaliśmy na prezydenta miasta, radnych do Rady Miasta oraz do Sejmiku Województwa Śląskiego, według wstępnych danych wzięło udział ok. 35 tys. rudzian spośród ponad 111 tys. uprawnionych osób, co prze-

kłada się na frekwencję ok. 31 procent przy średniej wojewódzkiej, która sięgnęła ok. 50 proc.

Podczas tegorocznych wyborów wybraliśmy 25 radnych, którzy będą reprezentowali nasze interesy w latach 2014-2018. Rudzianie nie podjęli jednak

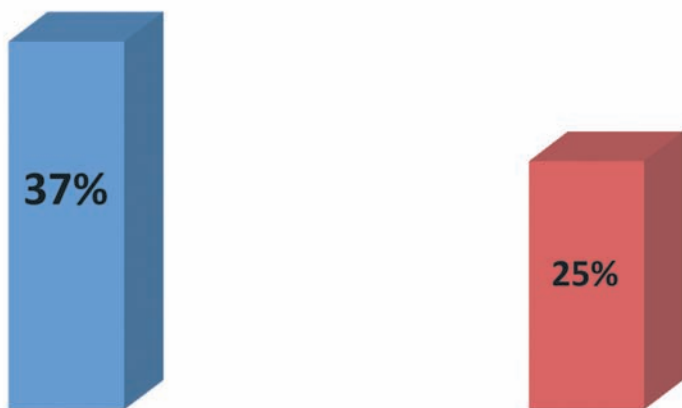
ostatecznej decyzji co do kandydatów na prezydenta miasta. Według wstępnych wyników obecnie urzędująca prezydent, Grażyna Dziedzic, uzyskała 37 proc. Z kolei startująca z PO Aleksandra Skowronek zdobyła ok. 25 proc. głosów poparcia (podawane wyniki są wstępnymi z uwagi na problemy techniczne Państwowej Komisji Wyborczej). Na miejscu trzecim znalazł się Marek Wesoły z KW Prawo i Sprawiedliwość (11,5 proc.). Czwarte miejsce w tegorocznych wyborach na prezydenta zajął Jarosław Wieszołek z wynikiem 5,6 proc.

To właśnie dwie panie – Grażyna Dziedzic i Aleksandra Skowronek zmierzą się w drugiej turze wyborów, która odbędzie się 30 listopada. Żaden z kandydatów nie otrzymał bowiem więcej niż połowę ważnie oddanych głosów.

– W Rudzie Śląskiej o stanowisko prezydenta miasta ubiegało się prawie tylu kandydatów co w Warszawie (10 – przyp. red.). To spowodowało, że czeka nas druga tura – komentuje obecna prezydent miasta. – Jestem bardzo zadowolona z uzyskanego wyniku. Dlatego chciałabym przede wszystkim podziękować rudzianom za poparcie jakiego mi udzielili w minioną niedzielę. Dla mnie to sygnał, że praca jaką wykonałam przez ostatnie cztery lata oraz propozycje jakie przygotowałam na następną kadencję zostały docenione przez mieszkańców Rudy Śląskiej – dodaje.

Z prośbą o komentarz w sprawie wyników wyborów z pierwszej tury zwróciliśmy się także do wicemarszałek Aleksandry Skowronek. Niestety, pomimo telefonicznych i e-mailowych prób kontaktu, nie otrzymaliśmy odpowiedzi na nasze pytania. *Czytaj więcej str. 2.*

### Wyniki kandydatów na Prezydenta Miasta



Grażyna Dziedzic

Aleksandra Skowronek

**CHWILÓWKA**  
BEZ ZAŚWIADCZEŃ  
NA DOWÓD OSOBISTY  
GOTÓWKA NATYCHMIAST  
TEL. 513 249 420  
514 734 328

**ELKA**  
KURSY PRAWA JAZDY  
kat. B  
ROZPOCZĘCIA KURSÓW:  
MBP nr 18 - Halemba - 3.12.14  
MCK im. H. Bisty - Nowy Bytom - 2.12.14  
ODK Country - Bykowina - 5.12.14  
Informacje i zapisy, tel. 607-863-396  
Biuro Podróży Taxer Travel, ul. Czarnołęska 7  
PUH Otmis, ul. Niedurnego 40

**RENTGEN ZĘBÓW**  
NIEZALEŻNA PRACOWNIA  
PEŁNY ZAKRES  
NAJNOWOCZĘSNIJSZY SPRZĘT  
Ruda Śl. - Nowy Bytom, ul. Czarnołęska 1  
tel. 32 342-20-95

Zaproś swoich współpracowników na uroczystą Kolację Wigilijną, a my zrobimy resztę...

**SERATOR**  
Dom Przyjęć Okolicznościowych  
41-700 Ruda Śląska  
ul. Wolności 45  
tel. 0322330172  
0501533510  
www.pwsenator.pl

**Wigilia dla firm!**

www.pwsenator.cdx.pl

**ALARM**  
DYŻUR REDAKTORA  
Joanna Oręł, tel. 512-295-228  
redakcja@wiadomosci.rudzkie.pl

**KREDYTY** GOTÓWKOWE ORAZ KONSOLIDACYJNE  
• 15 tys. na oświadczenie  
• firmowe do 30 tys. na oświadczenie  
• wyciągi z konta lub PIT 11  
• bez ograniczeń wiekowych  
• max 150 tys. na 150 miesięcy  
Najtańsze kredyty gotówkowe!  
tel. 731-35-35-35

szybka pożyczka...  
**CHWILÓWKI**  
POŻYCZKI GOTÓWKOWE  
Euromax  
www.euromax.rsl.pl  
**32 240-83-20**  
**501 244 661**

**DOŚWIADCZONY MASAŻYSTA**  
masaże lecznicze, rekreacyjne, gorące kamienie oraz wiele innych.  
Do 30 listopada masaży klasyczny całego ciała 50 zł.  
Oferta dotyczy wizyty w domu na terenie Zabrze i Rudy Śląskiej.  
Zabiegi w Twoim domu lub w gabinecie SPA.  
**Krzysztof Kulpok**  
tel. 516 455 410



Dokończenie ze str. 1

## Szykuje się druga tura wyborów

Dodajmy, że gorąca atmosfera wśród kandydatów na wódcę miasta nie przełożyła się jednak na nadmierne łamanie ciszy wyborczej. – *W sobotę od jednego z kandydatów otrzymaliśmy zgłoszenie, że z ulicy Chabrow zniknęły jego plakaty wyborcze* – mówi Arkadiusz Ciozak, rzecznik prasowy KMP w Rudzie Śląskiej. – *Policja będzie wyjaśniała, czy i przez kogo plakaty zostały zerwane.*

Z kolei Straż Miejska została poinformowana, że przy skrzyżowaniu ulic Obrońców Westerplatte i Katowickiej zasłonięte zostały plakaty wyborcze. – *Strażnicy udali się na miejsce, ale okazało się, że nie ma żadnych zakłóceń* – wyjaśnia Tomasz Parzonka, rzecznik prasowy Straży Miejskiej w Rudzie Śląskiej.

Otrzymałmy także informację od jednego z kandydatów, że z willi Florianka w Nowym Bytomiu usunięty został jego baner wyborczy. Jednak policja i Straż Miejska twierdzą, że nie otrzymały zgłoszenia w tej sprawie.

Ponadto w dniu wyborów policja została wezwana do lokalu wyborczego przy ul. Gwareckiej w Bykowie. – *Przewodnicząca komisji miała podejrzenie, że mąż stanu, który był obserwatorem wyborów, znajduje się pod wpływem alkoholu. Wydarzyło się to już po zamknięciu lokalu* – wyjaśnia Arkadiusz Ciozak. – *Rzeczywiście – badanie wykazało 0,15 promila w wydychanym powietrzu. Policja sprawdza, czy miało to jakikolwiek wpływ na przebieg wyborów.*

Joanna Orel

## Wciąż czekamy na 25 radnych

W momencie oddania do druku wydania tej gazety PKW nadal nie podała wstępnych wyników wyborów samorządowych. W przypadku wyborów do Sejmiku Województwa Śląskiego nieoficjalnie przewiduje się, że najwięcej mandatów przypadnie w udziale PiS (ok. 25 proc.), a w dalszej kolejności m.in. PO (ok. 23 proc.), PSL (ok. 20 proc.) i SLD (ok. 9 proc.). PKW nie ustaliła jednak wyników komitetów o zasięgu regionalnym (w tym m.in. RAŚ).

Z kolei w wyborach do Rady Miasta, w których wyłoniliśmy

25 radnych, najprawdopodobniej najwięcej miejsc przypadnie „najsilniejszemu ugrupowaniu”, czyli KWW Grażyny Dziedzic, Platformie Obywatelskiej oraz Prawu i Sprawiedliwości. To jednak wciąż nieoficjalne dane.

Przyczyną całego zamieszania jest awaria systemu informatycznego PKW. Jak w poniedziałek rano podała Państwowa Komisja Wyborcza – z tego powodu może przekazać „jedynie bardzo cząstkowe wyniki głosowania”. Problemy w funkcjonowaniu systemu informa-

tycznego spowodowane były niemożliwością zalogowania się użytkowników w obwodowych komisjach wyborczych. Ponadto w systemie pojawił się inny problem polegający na niemożliwości wydruku protokołów.

Miejska Komisja Wyborcza w Rudzie Śląskiej miała wznowić prace w poniedziałek po godz. 16. Jednak nadal nie było to możliwe.

– *Miejska Komisja Wyborcza w Rudzie Śląskiej informuje, iż na skutek przyczyn niezależnych od komisji, polegających na*

*awarii systemu informatycznego Państwowej Komisji Wyborczej wyniki wyborów samorządowych, które odbyły się dnia 16.11.2014 r. nie zostały jeszcze ustalone i podane do publicznej wiadomości* – poinformował we wtorek (18.11.) o poranku Andrzej Rosa, wiceprzewodniczący Miejskiej Komisji Wyborczej. – *Miejska Komisja Wyborcza podejmuje wszelkie działania w celu jak najszybszego ustalenia i ogłoszenia wyników wyborów samorządowych w Rudzie Śląskiej* – dodał. Przypomnijmy, że o stanowiska

w rudzkiej Radzie Miasta walczyło w tegorocznych wyborach 488 kandydatów z 11 komitetów wyborczych.

Najwięcej z nich, bo 50, wystawiły komitety: Prawa i Sprawiedliwości, Platformy Obywatelskiej, SLD Lewicy Razem, Porozumienia dla Rudy Śląskiej, Rodziny Rudzkiej oraz KWW Grażyny Dziedzic.

Ostateczne wyniki, wraz z prezentacją osób wybranych do Rady Miasta, opublikujemy w kolejnym wydaniu „Wiadomości Rudzkich”.

Joanna Orel

Około sześciuset osób protestowało w ubiegłą środę (12.11.) przed siedzibą Kompanii Węglowej w Katowicach. Emeryci górniczy domagali się przywrócenia deputatów węglowych. Sytuacja staje się coraz trudniejsza. Spółka nie ma teraz już nawet pieniędzy na wypłacenie górnikom grudniowych wynagrodzeń.

## Górnicy z Rudy Śląskiej drżą o pensje na święta

Demonstracja emerytów z górniczej Solidarności to pokłosie wrześniejszej decyzji zarządu Kompanii Węglowej, pod którą podlegają także rudzkie kopalnie Pokój, Bielszowice i Halemba-Wirek, o likwidacji uprawnień m.in. emerytów i rencistów do bezpłatnego węgla. Ostatnie świadczenia zainteresowani mieliby otrzymać pod koniec roku.

Strona związkowa od razu zapowiedziała, że będzie walczyła o ich przywrócenie. Taki też był powód ubiegłotygodniowej demonstracji przed siedzibą KW S.A. w Katowicach. Nie przełożyło się to jednak na frekwencję. Bowiemy z liczących 170 tys. emerytów górniczych, protestowało jedynie 600 osób.

Związkowcy argumentowali, że deputaty został wypracowane ciężką, solidną pracą z narażeniem zdrowia i życia na dole

kopalni oraz że dotychczas nie anulowano Karty Górnika z 1982 r., z której to właśnie m.in. wynikają uprawnienia do deputatów.

Górnicy emeryci cały czas apelują więc do Skarbu Państwa o przejęcie finansowego ciężaru świadczenia (roczny koszt jego realizacji to ok. 260 mln zł). Z podobnym postulatem zwróciła się także Kompania Węglowa.

– *Na skutek załamania cen węgla Kompania utraciła znaczącą część przychodów i chcąc utrzymać obecny stan zatrudnienia, jest zmuszona do dramatycznych wyrzeczeń, w tym likwidacji deputatów dla byłych pracowników. Dzięki temu można było rozwiązać rezerwy finansowe na kwotę blisko 3 mld zł, co z kolei odroczyło groźbę utraty kapitałów własnych i zapobiegło złożeniu wniosku o postawienie Kompanii w stan upa-*

*dołości, a tym samym ocaliło 47 tysięcy miejsc pracy górników - dzieci i wnuków obecnych emerytów* – argumentuje w wydanym oświadczeniu zarząd Kompanii Węglowej.

Sytuacja nabrała jednak prawdziwego wrzenia w czwartek (13.11.). Bowiemy już podczas środowej demonstracji podniesiono kwestię grudniowych wynagrodzeń oraz programu naprawczego spółki. Niestety czarny scenariusz, który przedstawiano w nieoficjalnych informacjach, potwierdził się.

W dzień po proteście zarząd Kompanii Węglowej oświadczył bowiemy związkowcom, że spółka nie ma pieniędzy na wypłatę pensji pracownikom kopalni w przyszłym miesiącu. KW S.A. poinformowała również przedstawicieli związków zawodowych, że nie pozyskała

źródeł finansowania kluczowych elementów programu naprawczego. To oznacza, że tegoroczne Święta Bożego Narodzenia mogą być trudne pod względem finansowym, także dla górników z Rudy Śląskiej.

Jednak w ubiegłym tygodniu dyrektor komunikacji korporacyjnej w KW, Tomasz Zięba zapewnił, że górnicy otrzymają w grudniu pensje. Sprawa więc cały czas jest w zawieszaniu.

W związku z zaistniałą sytuacją, po stronie związkowców powstał komitet protestacyjno-strajkowy związków działających w KW. Natomiast w czwartek około 200 górników okupowało siedzibę Kompanii Węglowej. Dzień później we wszystkich kopalniach Kompanii Węglowej zorganizowano masówki. Przygotowano także apel do premier Ewy Kopacz. Ponadto strona społeczna zapo-

wiada ogłoszenie pogotowia strajkowego.

Wczoraj związkowcy z Kompanii Węglowej spotkali się w końcu z premier Kopacz, by porozmawiać o dramatycznej sytuacji. Jednak gorąco jest także w drugiej górniczej spółce, której kopalnia znajduje się w Rudzie Śląskiej (KWK Wujek-Ruch Śląsk w Kochłowicach). Po negocjacjach pomiędzy KHW a związkowcami w sprawie deputatów podpisano porozumienie, zgodnie z którym od 2015 do 2017 roku zostanie zawieszona wypłata deputatów dla emerytów i rencistów KHW. Ponadto zmieniono zasady wypłaty nagrody barbórkowej oraz tzw. 14. pensji, które będą wyliczone według średniej rocznej. Natomiast „czternastka” za 2014 rok zostanie wypłacona później, bo do 4 marca 2015 roku.

Joanna Orel

REKLAMA



ZAPRASZAMY DO NASZEGO SERWISU

RUDA ŚLĄSKA - WIREK  
UL. OBROŃCÓW WESTERPLATTE 26  
TEL: 32 760 4000

www.kanclerz.com.pl

NAPRAWIAMY  
SAMOCHODY  
WSZYSTKICH MAREK





**Szanowni Państwo, drodzy Rudzianie!**

Serdecznie dziękuję za udzielone mi poparcie w wyborach  
na prezydenta Rudy Śląskiej.

Prawie 16 tys. z Was oddało na mnie swój głos.

W niedzielę 30 listopada br. ponowne głosowanie.

Zwracam się do wszystkich, również i Tych jeszcze niezdecydowanych,  
o oddanie głosu na moją kandydaturę. Wszystkim nam zależy na tym, by  
Ruda Śląska była przede wszystkim miastem przyjaznym dla mieszkańców.

Cztery lata kolejnej kadencji pozwolą mi dokończyć rozpoczęte już inwestycje  
i zrealizować plany zawarte w programie wyborczym.

Nie zawiodę Waszego zaufania!

**Grażyna Dzedzic**  
prezydent Rudy Śląskiej

KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW  
**GRAŻYNY DZIEDZIC**

**GRAŻYNA  
DZIEDZIC**

Prezydent  
dla Mieszkańców



## Piosenka jest dobra na wszystko

– Nasza impreza to podsumowanie aż trzech wydarzeń w ramach programu profilaktycznego „Parasol”, tj.: Konkurs Piosenki Pozytywnej „Mój Parasol”, którego finałowego koncertu będziemy dziś świadkami, Konkurs Plastyczny „Komputer w naszym domu” oraz Profilaktyka uzależnień – Teatr Profilaktyczny w szkole (przedstawienie „Rozmowy niekontrolowane” teatru „Wizjer”) – powiedziała Renata Buryan, dyrektor Miejskiego Domu Kultury w Rudzie na środowej gali (12.11.). Wśród ponad setki uczestników rozśpiewanego konkursu



Joanna Cieżarek z córką Zuzią wykonały piosenkę zespołu Enej „Tak smakuje życie”. Foto: DK

wyłoniono 8 zwycięzców, którzy swoimi utworami potrafili najlepiej udowodnić, że piosenka jest dobra na wszystko. Byli to zarówno soliści w wieku szkolno-przedszkolnym jak i rodziny z dziećmi.

Kreatywności nie zabrakło również laureatom konkursu plastycznego podczas przygotowania prac poświęconych komputerom – oprócz nagrodzonych malarskich popisów, uhonorowano także dwie przestrzenne miniaturki sprzętu, które można było podziwiać na gali.

**Dominika Kubizna**

## Muzyczny kolaż w MCK-u



Uczniowie rudzkiej szkoły muzycznej w piątek dali popis swych talentów.

Foto: DK

## Młodzi mają głos!

Pierwszy raz w naszym mieście 8 kandydatów na prezydenta postanowiło porozmawiać o wyborczych planach z rudzką młodzieżą. Debata „Samorząd a młodzi” zainicjowana przez Młodzieżową Radę Miasta zebrała w czwartek (13.11.) w MCK-u ponad 100 młodych rudzian.

– Chcielibyśmy w ten sposób przybliżyć naszą pełnoletnią młodzież do kwestii wyborów, pokazać, że każdy z nas ma wpływ na to, co dzieje się w mieście – powiedziała Aleksandra Kusiak, przewodnicząca Młodzieżowej Rady Miasta.

– Interesuje nas najbardziej, dlaczego kandydaci ubiegają się o fotel prezydenta oraz jakie są ich plany na poprawę sytuacji finansowej naszego miasta – mówiły maturzystki z ZSO nr 1 w Rudzie.

Przed rozpoczęciem dyskusji zebrani mieli okazję do zobaczenia krótkiej projekcji wywiadu przeprowadzonego z uczniami ZSO nr 3 w Kochłowicach,



Ponad 100 słuchaczy – to wynik debaty przedwyborczej z młodzieżą.

Foto: DK

w czasie którego opowiedzieli oni o zaobserwowanych atutach i wadach Rudy Śląskiej. Po wprowadzeniu rozpoczęła się oczekiwana debata, będąca nie lada wyzwaniem dla kandydatów, którzy po wylosowaniu przez prowadzącą pytania musieli udzielić na nie

odpowiedzi mając na to tylko dwie minuty. Zagadnienia dotyczyły czterech bloków tematycznych, tj.: 1. Oświata; 2. Kultura, rekreacja, sport; 3. Polityka mieszkaniowa, praca dla młodych; 4. Pytania dowolne.

**Dominika Kubizna**

## W cztery oczy z jaszczurką

Nieczęsto mamy okazję potrzymać żółwia błotnego, węża bądź jaszczurkę na swoich rękach – jednak taką możliwość otrzymały przedszkolaki ze Specjalistycznych Placówek Wsparcia Dziennego św. Filipa Nereusza w Halmbie i Rudzie. 12 listopada zagościł tam bowiem nietypowy gość – hodowca i wielki miłośnik gadów, pan Aleksander Pająk, który chętnie prezentuje wszystkim dzieciakom swoją pasję.

– Pan Pająk przyniósł ze sobą żółwia błotnego, jaszczurki i kilka węży. Dla dzieci było to pierwsze tak bliskie spotkanie z gadami. Mogły obserwować zachowanie zwierząt, posłuchać opowieści o tym, skąd pochodzą, czym się odżywiają, na czym polega ich hodowla – tłumaczyła Izabela Noras z Placówki Wsparcia Dziennego.

– Większość przedszkolaków nie przejawiała strachu i z ciekawością obserwowała pokazywane zwierzęta. Dzieci bez obaw dotykały jaszczurek,



Dla dzieciaków spotkanie było niezwykle pasjonujące.

Foto: MS

brały węże do rąk, część z nich pozwoliła sobie nawet złożyć węża na ramiona – dodała. Spotkanie odbyło się w ramach projektu „Przyjaciele zwie-

rzę” z programu „Bank Dziecięcych Uśmiechów” organizowanego przez Fundację Banku Zachodniego WBK.

**MS**

Zespół Szkół Muzycznych I i II stopnia w Rudzie Śląskiej nie boi się wyzwań. W piątkowy wieczór (14.11.) na scenie nowobytomskiego Centrum Kultury podjął się największego projektu muzycznego w historii placówki – wspólnego występu chóru, orkiestry i zespołu Big Sunny Band w tytułowym standardzie muzyki rozrywkowej i jazzowej, kompozycji „Autumn Leaves” Josepha Kosmy z 1945 roku.

– Chcielibyśmy pokazać nasze największe zespoły, czyli chór pod dyktando Krzysztofa Dudzika, orkiestrę kierowaną przez Małgorzatę Kaniowską oraz zespół Big Sunny Band koordynowany przeze mnie – powiedział Mirosław Krause, dyrektor Zespołu Szkół Muzycznych I i II stopnia w Rudzie Śląskiej. – Na zakończenie imprezy po raz pierwszy przygotowaliśmy wspólny występ wszystkich uczestników – dodał.

Big Sunny Band oprócz znanego repertuaru zaprezentował przed publicznością dwie premiery utworów tj.: „Gdzie Ci mężczyźni” Danuty Rinn oraz „Moje serce to jest muzyk” Ewy Bem.

– Orkiestra smyczkowa pod moją batutą przygotowała muzykę filmową, licząc, że każdy znajdzie w niej coś dla siebie – mówiła Małgorzata Kaniowska.

**Dominika Kubizna**

REKLAMA

www.kia.com

**Wyobraź sobie, że zawsze mógłbyś łatwo zaparkować w idealnym miejscu.**

**SPORTAGE**

**KIA**

Kia Sportage z asystentem parkowania równoległego. Funkcjonalne technologie. **Odkryj je w Kia.** The Power to Surprise

**Teraz z rabatem do 5000 PLN**  
Promocyjny kredyt lub leasing

**KIA ETRANS**

Łaziska Górne, ul. Leśna 1, tel. 32 324 46 01 [www.etrans.pl](http://www.etrans.pl)



## Jak nazwiemy naszą „średnicówkę”?

Czy rudzki odcinek Drogowej Trasy Średnicowej będzie nosił nazwę „Powstań Śląskich”? Wniosek w tej sprawie złożyła grupa radnych pod przewodnictwem Józefa Osmendy. Sprawa jest w toku.

W październiku zakończyły się konsultacje wśród mieszkańców w sprawie nadania rudzkiemu odcinkowi DTŚ nazwy „Powstań Śląskich”.

Jak jednak widać, chętnych by wypowiedzieć się w przedmiotowej sprawie nie było zbyt wielu. W konsultacjach wzięło udział 17 osób. Osiem osób było za nadaniem proponowanej nazwy, zaś dziewięć – przeciwko.

Problem nadal więc pozostaje bez rozstrzygnięcia. Co dalej? – Projekt uchwały w tej sprawie jest przygotowany – zapowiada Adam Nowak, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Ruda Śląska.

Przypomnijmy, że nie jest to pierwsza inicjatywa nadania nazwy rudzkiemu odcinkowi „średnicówki”. Prezydent Zabrze proponowała np., by DTŚ nosiła imię „Alej św. Jana Pawła II”. Małgorzata Mańka-Szulik również chciała, żeby „średnicówka” nosiła takie imię na całej swojej długości, ale pomysł ten spotkał się ze sprzeciwem Katowic. Tam bowiem DTŚ nosi nazwę „Braci Reńców”.

Joanna Orel

Chyba każdy z nas zna akcję „Zwykły bohater”, organizowaną przez Bank BPH wspólnie z TVN oraz portalem Onet. Jednak nie każdy wie, że w tym roku jedną z nominowanych do kategorii „Fair na co dzień” jest rudzianka, ucząca w ZSO nr 1 w Rudzie Śląskiej. Alicja Niedźwiecka-Zimała drobnym gestem zainicjowała ogromną pomoc, która być może całkowicie zmieni życie wyjątkowej rodziny.

## Waleczna Alicja jest fair na co dzień

Pani Alicja uczy matematyki. Zupełnie przez przypadek dowiedziała się, że rodzina jednej z uczennic ma poważne problemy finansowe, dodatkowo jej rodzice zmagają się z niepełnosprawnością. Ta informacja bardzo ją zaskoczyła, tym bardziej, że na zewnątrz nic nie wskazywało na to, że ci ludzie mogą borykać się z tego rodzaju kłopotami.

– Do konkursu zostałam zgłoszona przez przyjaciółkę, nie planowałam tego w żaden sposób. Dowiedziałam się o tym dopiero, gdy zadzwonili do mnie organizatorzy akcji. Tak naprawdę do dzisiaj nie wierzę w to, co się dzieje – mówi Alicja Niedźwiecka-Zimała.

Wszystko zaczęło się od tego, że dokładnie rok temu to nauczycielka otrzymała wiele ciepła ze strony swoich podopiecznych: – W grudniu, z inicjatywy uczniów zorganizowano koncert charytatywny dla mojego syna. Dostałam dużą dawkę dobroci i cieszę się, że mam teraz okazję się zrewanżować – dodaje mama dwóch cudownych chłopców, którzy na co dzień borykają się z niepełnosprawnością.

Gdy pani Alicja dowiedziała się o trudnej sytuacji jednej z najzdolniejszych uczennic, postanowiła pod pretekstem nagrody za dobre wyniki w nauce, przekazać jej kartę podarunkową, jednak z biegiem czasu inicjatywa zaczęła się rozrastać. Obecnie prowadzony jest remont większego mieszkania, przydzielonego rodzinie przez miasto, w który bohaterka zaangażowała wiele osób. – Zgłosiłam ją do akcji „Zwykły bohater”, bo nie wiem, czy ja byłabym w stanie z takim uśmiechem na ustach, nieść pomoc innym. W takiej sytuacji, w jakiej jest Alicja, większość ludzi oczekiwałaby na pomoc, a ona wręcz bezinteresownie tę pomoc oferuje innym – opowiada Beata Płatek, przyjaciółka pani Alicji.



Alicja Niedźwiecka-Zimała wraz z synami.

Foto: arch.

Na prośbę pani Alicji dziewczynka oraz jej rodzina zostają anonimowi. Teraz oczekują oni na

świeżo wyremontowane mieszkanie, które, według wskazań MPGM, musi być dokończony na początku grudnia. – Na święta rodzina musi się tu wprowadzić, nie dopuszczam innej myśli – podkreśla pani Alicja.

Nominacja rudzianki została wybrana z 1500 zgłoszeń. Warto zajrzeć na stronę [www.zwykly-bohater.pl/waleczna-alicja](http://www.zwykly-bohater.pl/waleczna-alicja) i oddać głos na kandydatkę do tego niezwykłego tytułu.

Magdalena Szewczyk

REKLAMA

**plus**  

**Kup telewizję w Cyfrowym Polsacie**

Internet Power LTE bez limitu danych dostaniesz za połowę ceny, a Nielimitowane rozmowy do wszystkich sieci komórkowych nawet za 1 zł/mies.



Promocja dostępna dla Abonentów, którzy posiadają lub dokupią jednocześnie inne usługi Cyfrowego Polsatu lub Plusa. Promocja dotyczy wybranych ofert z określoną miesięczną opłatą, wskazaną w Regulaminie programu smartDOM (superoferta). Obowiązuje od 30.09.2014 do 17.11.2014, z możliwością przedłużenia.

Autoryzowane Punkty sprzedaży w **RUDZIE ŚLĄSKIEJ**

**TESCO** | ul. 1 Maja 370A  
tel. kom. 699 405 538

ul. Teatralna 6C  
tel. kom. 699 410 628



Większa liczba łożek, nowy sprzęt i... nowa kadra. Takie przeobrażenia przechodzi ginekologia i położnictwo rudzkiego szpitala. Nic dziwnego więc, że to u nas przyjmowanych jest najwięcej na Śląsku porodów w przypadku ciąży mnogich.

## Ginekologia ma się bardzo dobrze



W 2013 roku odnotowaliśmy największą w województwie liczbę dzieci z ciążą mnogich. Dotyczyło to 166 kobiet.

Foto: arch.

– W związku z ogromnym zapotrzebowaniem następuje dalszy rozwój pionu laktacyjnego związanego ze Śląskim Bankiem Mleka Kobiecego. Coraz więcej kobiet chce być leczonych i chce rodzić swoje dzieci w rudzkim szpitalu. Wychodząc naprzeciw tym oczekiwaniom, nastąpiła reorganizacja rudzkiej perinatologii i przekazanie jej kolejnego piętra ze zwiększeniem liczby łożek dla pacjentek na odcinku położniczym i zwiększeniem liczby łożeczek noworod-

kowych – mówi Sławomir Świąchowicz, prezes Szpitala Miejskiego w Rudzie Śląskiej.

Na tym jednak nie koniec. Szpital uzyskał bowiem pieniądze z Funduszu Norweskiego na termomodernizację budynków. W planach jest m.in. remont pawilonu A, w którym zlokalizowane są Oddziały Ginekologiczno-Położniczy, Neonatologiczny i Izba Przyjęć.

– Mury i stropy budynków zostaną docieplone i otynkowane.

Z wewnętrznych remontów będzie zamontowane nowoczesne oświetlenie ledowe, wymieniony stary system grzewczy i wodno-kanalizacyjny oraz zostaną wstawione nowe okna. Prace rozpoczniemy na przełomie przyszłego roku, a zakończą się w pierwszym kwartale 2016 roku – zapowiada Sławomir Świąchowicz.

Szpital wzbogacił się także w tym roku o kolejne sprzęty dla perinatologii. – Zakupiony został nowy aparat ginekologiczny USG,

inkubatory i respiratory – wylicza Świąchowicz.

A wszystko to dla ponad 2 tys. noworodków (dane za rok 2013), które rodzą się w rudzkim szpitalu. To także do nas przyjeżdża największa w województwie liczba kobiet z ciążami mnogimi, bo 166.

– Ale zmiany mamy także kadrowe. W związku z zakończeniem umów dotychczasowego ordynatora Oddziału Ginekologiczno-Położniczego, Krzysztofa Sodowskiego oraz ordynatora Oddziału Neonatologicznego, Janusza Świetlińskiego, zarząd szpitala nie podjął decyzji o zawieraniu kolejnych umów. Jej przyczyną była m.in. odmienna wizja, co do kierunku rozwoju ośrodka perinatologii. Obecnie ordynatorem Oddziału Ginekologiczno-Położniczego jest Wojciech Cnota, natomiast ordynatorem Oddziału Neonatologicznego – Krzysztof Guzikowski. Niemniej jednak prof. Sodowski nadal pracuje w rudzkim szpitalu jako kierownik Oddziału Klinicznego Ginekologii i Położnictwa ŚUM – dodaje.

Joanna Orel

Rodziny wcześniaczków z całego Śląska oraz ich maluszki spotkali się w sobotę (15.11.), by wspólnie obchodzić Świątowy Dzień Wcześniaka. Świętowano go w MBP nr 18 w Halembie.

## Bo wsparcie jest najważniejsze



Rodzice wraz ze swoimi maluszkami wzięli udział w sobotnim Dniu Wcześniaka.

Foto: JO

– Takie spotkania są okazją do wymiany doświadczeń pomiędzy rodzicami – podkreśla Anna Błachno, mama 4-letniego Francka, który przyszedł na świat w 28. tygodniu ciąży. – Jest to ważne dla rodzin, w których niedawno urodziły się wcześniaczki. To moment, kiedy szczególnie potrzebują one wsparcia.

Dzień Wcześniaka w MBP nr 18 odbył się pod hasłem Europejskiej Fundacji na Rzecz Opieki nad Przedwczesnie Urodzonymi Niemowlętami – „Malutkie skarpetki, wielkie marzenia”.

W trakcie sobotniego spotkania rodzice mogli zasięgnąć porad, ale też m.in. wziąć udział w kursie pierwszej pomocy. Uczestniczyli w nim nie tylko mieszkańcy Rudy Śląskiej, ale również m.in. Katowic czy Orontowic.

Ponadto nie zabrakło atrakcji dla samych dzieci. Zorganizowano m.in. warsztaty muzyczne, zajęcia plastyczne i sesję zdjęciową.

Organizatorem wydarzenia była Rudzka Grupa Wsparcia Rodziców Wcześniaków „Wcześniakowo”.  
Joanna Orel

REKLAMA

# Intermarché

## Halemba

ul. Kłodnicka 56 F, Ruda Śląska (przy Kopalni Halemba)

WŁASNA  
WĘDZARNIA



REALIZUJEMY BONY ŻYWIENIOWE



# ZAPRASZAMY NA ZAKUPY!

od poniedziałku do soboty 8:00 - 21:00, w niedzielę 10:00 - 20:00



„Dziewiątka” to najważniejsza kursująca w Rudzie Śląskiej linia tramwajowa, dlatego jej podział na dwie części, między którymi trzeba się przesiadać, przysparza wielu problemów pasażerom wybierającym ten środek komunikacji.

## Dziewiątka ma wrócić już w grudniu

– Linia tramwajowa nr 9 w dalszym ciągu podzielona jest na dwa odcinki „a” i „b”, co wymusza na pasażerach częste przesiadki i stwarza wiele problemów. Chciałbym wiedzieć na kiedy planowane jest połączenie tej linii oraz co stoi na przeszkodzie powrotu starej „Dziewiątki” – zgłaszał nam we wrześniu pan Piotr.

Dodatkowo, jak twierdzą mieszkańcy, wystąpił także problem z godzinami przyjazdów i odjazdów. Jeszcze do niedawna nie trzeba było długo czekać w Chebziu – Pętli na drugą część tramwaju. Rudzianie twierdzą, że teraz jest inaczej. Choć odpowiedź w sprawie „Dziewiątki” otrzymaliśmy dwa miesiące temu, na prośbę Czytelników zapytaliśmy Tramwaje Śląskie o tę kwestię jeszcze raz. Jak na razie nic nie zmieniło się w planach spółki, nie przewiduje się także opóźnień: – Linia

9 będzie kursować w dwóch częściach (a i b) dopóki nie będzie możliwości pełnego uruchomienia ruchu tramwajowego do pl. Sikorskiego. Przeszkody nadal występują także na ul. Katowickiej i Jagiellońskiej – tłumaczy Andrzej Zowada, rzecznik prasowy Tramwajów Śląskich.

– Planujemy, że trwające obecnie prace powinny zostać zrealizowane do przełomu listopada i grudnia. Wówczas, na początku grudnia, możliwe będzie przywrócenie linii nr 9, jako jednej linii, kursującej na całej swojej standardowej trasie – dodaje.

Przypomnijmy, że linia czasowa nr 9a kursuje na trasie: Chebzie Pętla – Chebzie Pawła – Szombierki Kościół – Bytom Zamłynie – Bytom Łagiewnicka – Łagiewniki Targowisko, natomiast linia tramwajowa nr 9b kursuje trasą byłej linii nr 9 na odcinku: Cheb-



Pasażerowie muszą uzbroić się w cierpliwość. Linia 9 powinna wrócić za dwa tygodnie.

Foto: MS

zie Pętla – Chorzów Ratusz. Istotną informacją dla pasażerów jest to, że przesiadając się między tramwajem 9a

i 9b nie ma konieczności powtórzenia kasowania biletu.

Magdalena Szewczyk

Rudzianie mieszkający na Czarnym Lesie przynajmniej kilkanaście lat, pamiętają, że kiedyś stała tam stacja CPN. Teraz teren ten stał się placem budowy, który dla wielu nadal jest wielką niewiadomą. Postanowiliśmy sprawdzić, co będzie efektem prowadzonych tam prac.

## Czy na Czarnym Lesie powstanie kolejny supermarket?

– „Zastanawia nas, co powstanie przy ul. 1 Maja, w pobliżu Tesco, na miejscu byłej stacji paliw. W Rudzie krążą plotki, że będzie to supermarket, ale chcielibyśmy wiedzieć jaki” – pisze do nas pan Stanisław, mieszkaniec Czarnego Lasu. – „Słyszałem, że ma tu powstać „Biedronka”, ale czy to prawda – nie wiem” – dodaje.

Ze strony Urzędu Miasta dowiedzieliśmy się, że ma to być obiekt handlowo-usługowy. Z pytaniami o bardziej szczegółowe kwestie odesłano nas do inwestora, czyli do firmy P.T.H.U Nigra – Trans, która na swoim koncie ma takie realizacje jak hale magazynowe, obiekty restauracyjne, markety InterMarche czy wspomniane już „Biedronki”. Budowa obiektu rozpoczęła się w paź-

dzierniku tego roku, planowane zakończenie robót wyznaczone jest natomiast na luty 2015 – efektem ma być pawilon handlowo-usługowy i myjnia samochodowa wraz z zagospodarowaniem terenu i infrastrukturą towarzyszącą oraz przebudowa skrzyżowania ulicy 1 Maja i Bukowej. Dodatkowo, w momencie tworzenia w tym miejscu chodnika, firma została zobligowana do uwzględnienia w planach odcinka ścieżki rowerowej, która będzie tamtędy przebiegać.

Cenną informacją jest także fakt, iż inwestor planuje stworzyć około 35 miejsc pracy, co wygeneruje nowe możliwości dla osób poszukujących zarobku. Mieszkańców obecnie najbardziej interesuje informacja o sieci marketu, która ma się tam otworzyć,



Inwestycja planowo zakończyć się ma w lutym 2015 roku.

Foto: MS

jednak inwestor nie chce mówić o efektach finalnych przedsięwzięcia. Pozostaje tylko czekać na zakończenie budowy.

Magdalena Szewczyk



Z redakcyjnej skrzynki

– „W okolicach ulicy Norwida 14 (dzielnica Ruda) koło koszy na śmieci rośnie bardzo duża wierzbina. Generalnie samo drzewo nie jest problemem, jednak problematyczne są jej gałęzie. Jak każdy wie, wierzbina posiada je bardzo długie. Drzewo przechylone jest w stronę kosza na śmieci, co powoduje, że te cienkie i długie gałęzie tworzą zasłonę, która uniemożliwia wyrzucenie śmieci. Jest to bardzo uciążliwe, ponieważ człowiek trzymając dwa worki śmieci musi się przebić przez taki gąszcz. Sam niejednokrotnie kilka razy zaplątałem się w tym miejscu. Po drugie, te pnącza są strasznie brudne, bo ociera się o nie każdy, kto przechodzi do koszy na śmieci. To bardzo niehygieniczne. Nie jestem zwolennikiem całkowitego usunięcia tego drzewa. Myślę, że powinno się ścinać tylko te gałęzie, by już nie przeszkadzały mieszkańcom” – napisał do nas pan Mateusz, mieszkaniec dzielnicy Ruda.

Gdy dowiedzieliśmy się o sprawie, szybko skontaktowaliśmy się z rudzkim Urzędem Miasta: – Drzewo, o które Pan zapytał, nie rośnie na terenie należącym do miasta. Niemniej poprosiliśmy właściciela tego terenu o rozważenie możliwości dokonania cięć technicznych gałęzi drzewa – wyjaśnia Adam Nowak, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Ruda Śląska.

REKLAMA

 **HOFMAN**  
DOM POGRZEBOWY

**USŁUGI POGRZEBOWE I KREMACYJNE**

Ruda Śląska – Wirek, ul. Nowary 27  
tel. 32 24 00 388, 32 24 22 627

[www.hofman-dompogrzebowy.pl](http://www.hofman-dompogrzebowy.pl)



REKLAMA  
reklama@wiadomoscirudzkie.pl





Dla naszych Czytelników mamy jedno podwójne zaproszenie na Kabaret Młodych Panów. Wyślij SMS-a o treści: wiad.kmp + imię i nazwisko pod numer 71100 (koszt SMS-a to 1 zł + 23% VAT tj. 1,23 brutto). Na SMS-y czekamy 19.11.2014 od godz. 10.00 do 21.11.2014 do godz. 12.00.



Dla naszych Czytelników mamy trzy vouchery, każdy na godzinną grę w kręgle. Wyślij SMS-a o treści: wiad.pink + imię i nazwisko pod numer 71100 (koszt SMS-a to 1 zł + 23% VAT tj. 1,23 brutto). Na SMS-y czekamy 19.11.2014 od godz. 10.00 do 21.11.2014 do godz. 12.00.

## POLECAMY



### Stephen King Przebudzenie

Mroczna, elektryzująca powieść o tym, co może istnieć po drugiej stronie życia...

W niedużej miejscowości w Nowej Anglii, ponad pół wieku temu, na małego chłopca bawiącego się żołnierzykami pada cień. Jamie Morton podnosi głowę i widzi intrygującego mężczyznę, jak się okazuje, nowego pastora. Charles Jacobs wraz ze swoją piękną żoną odmieni miejscowy kościół. Mężczyźni i chłopcy skrycie podkochują się w pani Jacobs; kobiety i dziewczęta – w tym także matka Jamie'go i jego ukochana siostra Claire – tym samym uczuciem darzą wielbnego Jacobsa. Jednak

kiedy rodzinę Jacobsów spotyka tragedia, a charyzmatyczny kaznodzieja wyklina Boga i sztydzi z wiary, zostaje wygnany przez zszokowanych parafian.

Jamie ma własne demony. Od wielu lat gra na gitarze w zespołach na terenie całego kraju i wiezie tułaczy żywot rock-and-rollowego muzyka, uciekając od rodzinnej tragedii. Po trzydziestce – uzależniony od heroiny, pozostawiony na pastwę losu, zdesperowany – Jamie ponownie spotyka Charlesa Jacobsa, co ma głębokie konsekwencje dla nich obu. Ich więź przeradza się w pakt, o jakim nawet diabeł się nie śniło, a Jamie odkrywa, że słowo „przebudzenie” ma wiele znaczeń.

Ta bogata, niepokojąca powieść prowadzi czytelnika przez pięć dekad do najbardziej przerażającego zakończenia, jakie kiedykolwiek wyszło spod pióra Stephena Kinga. To arcydzieło Kinga, nawiązujące do twórczości takich wybitnych amerykańskich pisarzy jak Frank Norris, Nathaniel Hawthorne i Edgar Allan Poe.

„Przebudzenie” to kwintesencja horroru. Przygotujcie się na... najlepsze!

Stephen King



### Virginia C. Andrews Upadłe serca

Trzeci tom nowej sagi autorki bestsellerowych „Kwiatów na poddaszu”.

Piękna i dumna Heaven Leigh Casteel rozpoczyna nowy rozdział swojego życia. Uwolniwszy się od wpływu ojca i zdradliwego uroku Farthinggale Manor, wraca na Wzgórza Strachu, aby – tak jak zawsze marzyła – uczyć w szkole w Winnerow. Poślubia swoją dawną miłość, Logana Stonewalla i z nadzieją patrzy w przyszłość.

Niestety Heaven, ulegając Loganowi, zgadza się, aby przyjęli zaproszenie Tony'ego Tattertona i spędzili swój miesiąc miodowy w Farthy. Na wspaniałym weselnym przyjęciu Tony zwodzi Logana perspektywą zamieszkania w okazałej rezydencji i podjęcia lukratywnej pracy w Fabryce Zabawek Tattertonów.

Upiorna przeszłość po raz kolejny upomina się o Heaven, przejmując władzę nad jej losem i niszcząc z trudem wywalczone, kruche szczęście. Heaven musi zmagać się z demonami grzechu i zdrady, walczyć o własną niezależność. Nie poddaje się, ale czy wystarczy jej sił?

Fenomen popularności V.C. Andrews trwa nieustannie od czasu wydania „Kwiatów na poddaszu”. Książki autorki, tworzące prawie dwadzieścia bestsellerowych serii, osiągnęły łączny nakład ponad 106 milionów egzemplarzy i zostały przetłumaczone na dwadzieścia dwa języki.

„Upadłe serca” to trzecia część nowego cyklu, którego kolejne tomy wkrótce ukażą się nakładem Prószyński i S-ka.

Wśród naszych Czytelników rozdamy dwie książki: „Przebudzenie” Stephena Kinga oraz „Blog niecodzienny” Marii Czubaszek. Wystarczy wysłać SMS-a o treści: wiad.king + imię i nazwisko („Przebudzenie”) lub wiad.czubaszek + imię i nazwisko („Blog niecodzienny”) pod numer 71100 (koszt SMS-a to 1 zł + 23% VAT tj. 1,23 brutto). Na SMS-y czekamy 19.11.2014 od godz. 10.00 do 20.11.2014 do godz. 12.00.



Zapraszamy do współpracy

# Inwestycja rozpoczęta!

Szczegóły oferty pod nr telefonu  
605 321 381; 605 321 307  
lub 607 321 627

RUDA Śląska  
www.rudaslaska.pl



WGN  
NIERUCHOMOŚCI  
www.wgn.pl

KOLONIA MINERWY  
Sp. z o.o.  
www.koloniaminerwy.pl

CPR  
INWESTOR  
www.cprinwestor.com.pl



## Gwarancja „hanysowości”

Od 19 lat udowadniają, że aby być hanysiem, nie koniecznie trzeba być Ślązakiem. Potrafią wyszukać także tych najbardziej zasłużonych dla Śląska, którzy są rodowitymi mieszkańcami tej ziemi. We wtorek, 11 listopada, odbyła się kolejna już gala „Hanysów 2014” organizowana przez Kabaret „Rak”, którą tradycyjnie zorganizowano w Miejskim Centrum Kultury.

Jak podkreślał Grzegorz Poloczek, pomysłodawca gali, nie jest tak trudno zostać hanysiem: – *Hanysiem można zostać na dwa sposoby – można się nim urodzić, albo dostać od nas statuetkę* – mówił

członek Kabaretu „Rak”. Podczas imprezy nagrodzeni zostali ci, którzy udzielają się w wielu sferach życia społecznego – szeroko pojętej kulturze, medycynie, dziennikarstwie, czy duszpasterstwie. Tak właśnie na scenie pojawiło się osiem znanych i wybitnych postaci kojarzonych ze śląską Ojczyzną.

– *19 lat mojej pracy w Rudzie Śląskiej to dokładnie tyle, ile rozdajecie „Hanysy”, 19 lat tworzenia oddziału, który obecnie jest najlepszym Oddziałem Ginekologiczno-Położniczym na Śląsku* – mówił ze sceny prof. Krzysztof Sodowski, który statuetkę otrzymał



Prezydent Grażyna Dziedzic, w towarzystwie Anny Popek, Piotra Polka, Krzysztofa Sodowskiego oraz Tadeusza Biedzkiego. Foto: MS



Laureaci gali „Hanysy 2014”.

Foto: MS



Kabaret „Rak” organizuje galę już od 19 lat.

Foto: MS



„Hanysa” odebrał m.in. doktor Krzysztof Sodowski.

Foto: MS

za całokształt działalności na rzecz zdrowia kobiet.

Nagrodę za popularyzację śląskiego języka oraz tradycji otrzymał również znany ze swojego programu kulinarnego po śląsku Remigiusz Rączka: – *Jak dzisiaj przyjada do dom, pokoża żonie, że tera jest żech hanysiem nie ino z krwi i kości. Mom na to dowód!* – mówił prowadzący program „Rączka gotuje”. – *Moja cera mówi już ładnie po polsku, ale jom po cichu ucza godki. Bo co by to było jakby od Rączki bajtel mówił, a nie godol* – dodał.

– *Urodziłam się w Bytomiu i to miasto mnie tak ukształtowało, że teraz gdziekolwiek jestem, patrzę na wszystko przez pryzmat moich rodzinnych ulic oraz ludzi, z którymi się wychowywałam i dorastałam* – podkreślała dziennikarka Anna Popek, która „Hanysa” otrzymała za dojrzałe, pełne taktu i wrażliwości dziennikarstwo. Statuetki powędrowały także do rąk dr. Tomasza Koszutskiego – specjalisty w dziedzinie chirurgii i urologii dziecięcej, Jerzego Cnoty – znanego aktora, Tadeusza Biedzkiego – dziennikarza, pisarza, biznesmena oraz księdza Krzysztofa Bąka działającego na rzecz dzieci niepełnosprawnych. Podczas gali wystąpił także ósmy „Hanys”, Piotr Polk – znany z telewizji i teatru aktor i muzyk, który urzekł swoim głosem w drugiej części imprezy. MS

## CO, GDZIE, KIEDY?

### Wernisaż „Rudzkiej Jesieni”

55 artystów, 133 prace to efekt XLVII edycji Konkursu Plastyki Nieprofesjonalnej „Rudzka Jesień”, której uroczysty wernisaż odbędzie się 20 listopada o godz. 17.00 w Muzeum Miejskim im. M. Chroboka w Rudzie. Zdecydowaną większość prac stanowią obrazy olejne, wykonane najczęściej w konwencji realistycznej, które cechuje żywa kolorystyka. Wernisaż uświetni koncert muzyczny. Wstęp wolny.

### Finał konkursu

Biblioteka Centralna na Wirku zaprasza 21 listopada o godz. 17.00 na Finał Regionalnego Konkursu Poetyckiego po Śląsku im. ks. N. Bończyka. Wstęp wolny.

### Dyskusja w bibliotece

Dyskusyjny Klub Książki Dialog przy MBP nr 16 w Rudzie zachęca do wzięcia udziału 21 listopada o 18.00 w dyskusji poświęconej utworowi Doris Lessing „Lato przed zmierzchem”. Wszyscy koneserzy tej inteligentnej prozy będą mogli podzielić się swymi doświadczeniami z lektury. Wstęp wolny.

### O Panu Bogu na scenie

Zdobywczyni trzech Złotych Masek, nagrodzona tytułem „Spektakl Roku”, inscenizacja „Cholonek – czyli dobry Pan Bóg z gliny” zagodzi 22 listopada w bielszowickim Domu Kultury. Spektakl rozpocznie się o godz. 19.00. Cena biletu: 40 zł.

### Dżem i Droga Ewakuacyjna

Już 25 listopada o godz. 18.00 fani zespołów „Dżem” oraz „Droga Ewakuacyjna” będą mogli wsłuchać się w twórczość idoli w Miejskim Centrum Kultury im. H. Bisty. Bilety w cenie 50 zł można zakupić w kasach MCK-u.

**Sylwester 2014/2015**

zabawa z DJ'em

WYŚMIENITE MENU  
(DOSTĘPNE W RESTAURACJI)

doskonała atmosfera

500 zł od pary

Zaprasza  
Restauracja  
*Wisniowy Sad*

ul.1-go Maja 76, Ruda Śląska  
tel.: (32) 3421502  
www.wisniowysad.com.pl

znajdziesz nas na

REKLAMA

Rudzkiemu pracownikom socjalnym składam najserdeczniejsze życzenia z okazji Dnia Pracownika Socjalnego. Niech ten dzień będzie okazją do wyrażenia szczególnego uznania dla Waszej odpowiedzialnej i wymagającej pracy oraz wdzięczności za osobiste zaangażowanie. Życzę Państwu zdrowia, sukcesów zawodowych oraz szczęścia w życiu prywatnym.

**Grażyna Dziedzic**  
Prezydent Miasta  
Ruda Śląska





# OGŁOSZENIE

**PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI SPÓŁKA Z O.O. W RUDZIE ŚLĄSKIEJ ul. Pokoju 13 działając na podstawie art. 24 ust. 7 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity – Dz. U. Nr 123 poz. 858 z dnia 12.06.2006 r. z późn. zm.) ogłasza taryfy dla zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków, obowiązujące od dnia 1 stycznia 2015 r. do 31 grudnia 2015 r. dla odbiorców usług.**

## TARYFOWE GRUPY ODBIORCÓW

Taryfowa grupa odbiorców obejmuje zarówno gospodarstwa domowe, odbiorców przemysłowych jak i odbiorców pozostałych.

W zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę wyodrębniono sześć taryfowych grup odbiorców. Pierwsza, druga, trzecia, czwarta i piąta taryfowa grupa odbiorców wody wyodrębniona została dla odbiorców usług korzystających z sieci wodociągowej stanowiącej własność Spółki. Jako kryterium podziału odbiorców na poszczególne grupy uwzględniono zróżnicowanie kosztów wchodzących w skład poszczególnych opłat abonamentowych (koszty odczytu, koszty rozliczenia) oraz formy dokonywania rozliczeń (faktura papierowa, e-faktura/usługa sms). Z uwagi na warunki techniczne, wyodrębniona została szósta taryfowa grupa odbiorców - nie korzystających z sieci wodociągowej Spółki, dla której koszt dostawy wody ogranicza się do eksploatacji punktu sprzedaży wody (studni wodomierzowej) oraz krótkiego przyłącza niepowiązanego z siecią wodociągową Przedsiębiorstwa.

W zakresie zbiorowego odprowadzania ścieków wyodrębniono trzy taryfowe grupy odbiorców zróżnicowane wysokością opłaty abonamentowej w zależności od rodzaju kosztów wchodzących w jej skład.

Taryfa zawiera stawki opłat abonamentowych skalkulowanych na podstawie kosztów usługi odczytu wodomierza/urządzenia pomiarowego i rozliczenia należności. Opłata abonamentowa przypadająca na jednostkę rozliczenia poboru wody/odbioru ścieków wyrażona w zł pobierana jest za jednomiesięczny okres rozliczeniowy.

## Taryfowe grupy odbiorców obejmują:

- \* grupa 1 - odbiorcy korzystający z sieci Spółki rozliczani w oparciu o fakturę papierową, na podstawie wskazań wodomierza głównego za usługę dostarczania wody lub usługę dostarczania wody i odprowadzania ścieków, w tym lokale w budynkach wielolokalowych;
- \* grupa 2 - odbiorcy korzystający z sieci Spółki rozliczani w oparciu o fakturę papierową, na podstawie wskazań wodomierza głównego i wodomierza dodatkowego mierzącego ilość wody bezpowrotnie zużytej, za usługę dostarczania wody lub usługę dostarczania wody i odprowadzania ścieków;
- \* grupa 3 - odbiorcy korzystający z sieci wodociągowej Spółki rozliczani w oparciu o fakturę papierową, na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody;
- \* grupa 4 - odbiorcy korzystający z sieci Spółki rozliczani w oparciu o e-fakturę/usługę sms, na podstawie wskazań wodomierza głównego za usługę dostarczania wody lub usługę dostarczania wody i odprowadzania ścieków, w tym lokale w budynkach wielolokalowych;
- \* grupa 5 - odbiorcy korzystający z sieci Spółki rozliczani w oparciu o e-fakturę/usługę sms, na podstawie wskazań wodomierza głównego i wodomierza dodatkowego mierzącego ilość wody bezpowrotnie zużytej, za usługę dostarczania wody lub usługę dostarczania wody i odprowadzania ścieków;
- \* grupa 6 - odbiorcy nie korzystający z sieci wodociągowej Spółki rozliczani w oparciu o fakturę papierową, na podstawie wskazań wodomierza głównego za usługę dostarczania wody;
- \* grupa 7 - odbiorcy korzystający z sieci kanalizacyjnej Spółki rozliczani w oparciu o fakturę papierową, na podstawie wskazań urządzenia pomiarowego (przepływomierza);
- \* grupa 8 - odbiorcy korzystający z sieci kanalizacyjnej Spółki rozliczani w oparciu o fakturę papierową, na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody lub ilości ścieków określonej w umowie;
- \* grupa 9 - odbiorcy korzystający z sieci kanalizacyjnej Spółki rozliczani w oparciu o e-fakturę/usługę sms, na podstawie wskazań urządzenia pomiarowego (przepływomierza).

## RODZAJE, WYSOKOŚĆ CEN I STAWEK OPŁAT

### 1. W zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę – taryfa wieloczołonowa, niejednolita:

- a) cena za dostarczoną wodę – iloczyn pobranej wody ustalonej na podstawie odczytu wskazań wodomierza lub na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody i ceny wody w zł/m<sup>3</sup>, pobierana za okres rozliczeniowy,
- b) opłata abonamentowa przypadająca na jednostkę rozliczenia w zł, pobierana za okres rozliczeniowy w rozliczeniach:
  - w oparciu o wskazania wodomierza głównego lub wskazania wodomierza mierzącego ilość wody bezpowrotnie zużytej,
  - z osobą korzystającą z lokalu w budynku wielolokalowym,
  - na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody.

Tabela 1. Wysokość cen i stawek opłat za dostarczoną wodę.

Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena netto	Cena z 8% podatkiem VAT	Jednostka miary
Grupa 1	cena 1 m <sup>3</sup> wody	5,02	5,42	zł / m <sup>3</sup>
	Opłata abonamentowa	4,54	4,90	zł/m-c/ jednostkę rozliczenia
Grupa 2	cena 1 m <sup>3</sup> wody	5,02	5,42	zł / m <sup>3</sup>
	Opłata abonamentowa	5,95	6,43	zł/m-c/ jednostkę rozliczenia
Grupa 3	cena 1 m <sup>3</sup> wody	5,02	5,42	zł / m <sup>3</sup>
	Opłata abonamentowa	3,13	3,38	zł/m-c/ jednostkę rozliczenia
Grupa 4	cena 1 m <sup>3</sup> wody	5,02	5,42	zł / m <sup>3</sup>
	Opłata abonamentowa	2,43	2,62	zł/m-c/ jednostkę rozliczenia
Grupa 5	cena 1 m <sup>3</sup> wody	5,02	5,42	zł / m <sup>3</sup>
	Opłata abonamentowa	3,84	4,15	zł/m-c/ jednostkę rozliczenia
Grupa 6	cena 1 m <sup>3</sup> wody	2,48	2,68	zł / m <sup>3</sup>
	Opłata abonamentowa	4,54	4,90	zł/m-c/ jednostkę rozliczenia

### 2. W zakresie zbiorowego odprowadzania ścieków – taryfa wieloczołonowa, niejednolita:

- a) cena za odprowadzone ścieki – iloczyn ilości ścieków, ustalonej na podstawie wskazań urządzenia pomiarowego lub zużycia wody określonego zgodnie ze wskazaniami wodomierza lub na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody i ceny za odprowadzone ścieki w zł/m<sup>3</sup>, pobierana za okres rozliczeniowy,
- b) opłata abonamentowa przypadająca na jednostkę rozliczenia w zł, pobierana za okres rozliczeniowy w rozliczeniach:
  - za ilość odprowadzonych ścieków ustaloną na podstawie przepisów dotyczących przeciętnych norm zużycia wody lub ilości ścieków określonych w umowie,
  - za ilość odprowadzonych ścieków ustaloną zgodnie ze wskazaniami urządzenia pomiarowego (przepływomierza).

Do cen i stawek opłat dolicza się podatek od towarów i usług, zgodnie § 2 pkt. 9 Rozporządzenia, o którym mowa w punkcie 1. Stawka podatku VAT, zgodnie z obowiązującymi przepisami wynosi 8% - przy dostarczaniu wody i odprowadzaniu ścieków oraz opłacie abonamentowej.

Tabela 2. Wysokość cen i stawek opłat za odprowadzone ścieki

Taryfowa grupa odbiorców	Wyszczególnienie	Cena netto	Cena z 8% podatkiem VAT	Jednostka miary
Grupa 1	cena 1 m <sup>3</sup> odprowadzonych ścieków	7,75	8,37	zł / m <sup>3</sup>
Grupa 2	cena 1 m <sup>3</sup> odprowadzonych ścieków	7,75	8,37	zł / m <sup>3</sup>
Grupa 4	cena 1 m <sup>3</sup> odprowadzonych ścieków	7,75	8,37	zł / m <sup>3</sup>
Grupa 5	cena 1 m <sup>3</sup> odprowadzonych ścieków	7,75	8,37	zł / m <sup>3</sup>

Grupa 7	cena 1 m <sup>3</sup> odprowadzonych ścieków	7,75	8,37	zł / m <sup>3</sup>
	Opłata abonamentowa	4,54	4,90	zł/m-c/ jednostkę rozliczenia
Grupa 8	cena 1 m <sup>3</sup> odprowadzonych ścieków	7,75	8,37	zł / m <sup>3</sup>
	Opłata abonamentowa	3,13	3,38	zł/m-c/ jednostkę rozliczenia
Grupa 9	cena 1 m <sup>3</sup> odprowadzonych ścieków	7,75	8,37	zł / m <sup>3</sup>
	Opłata abonamentowa	2,43	2,62	zł/m-c/ jednostkę rozliczenia

### 3. Stawki opłat za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych

Podstawa prawna

1. Ustawa z dnia 07.06.2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity – Dz. U. Nr 123 poz. 858 z dnia 12.06.2006 r.),
2. Rozporządzenie Ministra Budownictwa z dnia 14.07.2006r. w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (Dz. U. Nr 136 poz. 964).
3. Rozporządzenie Ministra Budownictwa z dnia 28.06.2006r. w sprawie określenia taryf, wzoru wniosku o zatwierdzenie taryf oraz warunków rozliczeń za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków (Dz. U. Nr 127, poz. 886).

### Zasady naliczania opłat za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych

1. Dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń w ściekach przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych przedstawia Tabela nr 3. Wartości dopuszczalne w zakresie wskaźników zanieczyszczeń określonych w Tabeli nr 3 ustalane są na podstawie dopuszczalnego obciążenia oczyszczalni ładunkiem tych zanieczyszczeń. Wartości dopuszczalne pozostałych wskaźników zanieczyszczeń określa Rozporządzenie Ministra Budownictwa z dnia 14.07.2006 r. w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych.
  2. Podstawą stwierdzenia przekroczenia wartości dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń w ściekach wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych PWiK Sp. z o.o. są wyniki analiz fizyko-chemicznych ścieków pobranych w punkcie kontrolnym, określonym w Umowie o wprowadzanie ścieków do urządzeń kanalizacyjnych, w czasie okresowych kontroli prowadzonych na podstawie Ustawy z dnia 07.06.2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków oraz Rozporządzenia Ministra Budownictwa z dnia 14.07.2006 r. w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych.
  3. O stwierdzeniu przekroczenia warunków Przedsiębiorstwo powiadomi niezwłocznie Odbiorcę usług przed upływem 10 dni od dnia poboru próbek do analiz i obciąży kosztami wykonanych analiz i kontroli.
  4. W przypadku stwierdzenia przekroczenia wartości dopuszczalnej dowolnego wskaźnika wymienionego w Tabeli nr 3, Przedsiębiorstwo naliczy dodatkowo za każdy m<sup>3</sup> opłaty za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych – zgodnie z Tabelą nr 4.
  5. W przypadku przekroczenia kilku wskaźników jednocześnie, przyjmuje się ten wskaźnik, którego przekroczenie pociąga za sobą najwyższą opłatę.
  6. Okres naliczania opłaty za przekroczenie warunków wprowadzania ścieków przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych ustala się od dnia stwierdzenia przekroczenia do czasu poprawy jakości ścieków potwierdzonej wynikami analizy fizyko-chemicznej ścieków zleconej Przedsiębiorstwu lub laboratorium z wdrożonym systemem jakości.
  7. Do stawek opłat określonych w Tabeli nr 4 zostanie doliczony podatek od towarów i usług w wysokości określonej w odrębnych przepisach.
- Stawka podatku na dzień sporządzenia taryf wynosi 8%.



Tabela nr 3. Dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń w ściekach przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych

Lp.	Wskaźnik zanieczyszczenia	Wartość stężenia dopuszczalnego	Jednostka
1	Biochemiczne zapotrzebowanie tlenu (BZT <sub>5</sub> )	750	mg O <sub>2</sub> / dm <sup>3</sup>
2	Chemiczne zapotrzebowanie tlenu (ChZT)	1250	mg O <sub>2</sub> / dm <sup>3</sup>
3	Zawiesina ogólna	500	mg / dm <sup>3</sup>
4	Azot amonowy (N-NH <sub>4</sub> <sup>+</sup> )	200	mg N-NH <sub>4</sub> / dm <sup>3</sup>
5	Fosfor ogólny (P <sub>og</sub> )	15	mg P / dm <sup>3</sup>

Tabela nr 4. Stawki jednostkowe za przekroczenie dopuszczalnych wartości stężeń wskaźników zanieczyszczeń w ściekach przemysłowych wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych

Lp.	Kategoria cenowa	Zakresy wartości ponadnormatywnych stężeń wskaźników zanieczyszczeń					Stawka jednostkowa netto [zł / m <sup>3</sup> ]	Stawka jednostkowa brutto [zł / m <sup>3</sup> ]
		BZT <sub>5</sub>	ChZT	Zawiesina ogólna	NH <sub>4</sub> <sup>+</sup>	P <sub>og</sub>		
		[mg O <sub>2</sub> / dm <sup>3</sup> ]	[mg O <sub>2</sub> / dm <sup>3</sup> ]	[mg / dm <sup>3</sup> ]	[mg N-NH <sub>4</sub> / dm <sup>3</sup> ]	[mg P / dm <sup>3</sup> ]		
1	I	(750 ; 1250>	(1250 ; 2100>	(500 ; 750>	(200 ; 300>	(15 ; 23>	2,07	2,24
2	II	(1250 ; 1750>	(2100 ; 2950>	(750 ; 1000>	(300 ; 400>	(23 ; 31>	4,13	4,46
3	-	Powyżej 1750	Powyżej 2950	Powyżej 1000	Powyżej 400	Powyżej 31	Zamknięcie przyłącza kanalizacyjnego	

## WYSOKOŚĆ CEN NA ROK 2015

### CENA WODY

1m<sup>3</sup> – 5,02 zł/netto – 5,42 zł/brutto

### CENA ODPROWADZONYCH ŚCIEKÓW

1m<sup>3</sup> – 7,75 zł/netto – 8,37 zł/brutto

## OPLATA ABONAMENTOWA DLA MIESZKAŃCÓW BĘDĄCYCH KLIENTAMI PWIK Sp. z o.o. – 1 m-c zł/brutto

Oplata abonamentowa za usługę dostarczania wody lub dostarczania wody i odprowadzania ścieków.

GRUPA  
1



+



=

4,90

Oplata abonamentowa za usługę dostarczania wody lub dostarczania wody i odprowadzania ścieków oraz wody bezpowrotnie zużytej.

GRUPA  
2



+



+



=

6,43

Oplata abonamentowa za usługę dostarczania wody lub dostarczania wody i odprowadzania ścieków.

GRUPA  
4



lub

SMS

+



=

2,62

Oplata abonamentowa za usługę dostarczania wody lub dostarczania wody i odprowadzania ścieków oraz wody bezpowrotnie zużytej.

GRUPA  
5



lub

SMS

+



+



=

4,15

#### 4. Stawki opłat za przyłączenie do urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych, będących w posiadaniu przedsiębiorstwa

Powyższe stawki zawierają koszty przeprowadzenia prób technicznych przyłącza wybudowanego przez odbiorcę usług, zgodnie z § 5 pkt 7 rozporządzenia.

Stawka opłaty za przyłączenie do urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych, będących w posiadaniu Spółki, wyrażona jest w złotych za przyłączenie. Opłata ta wynika z kosztów sprawdzenia prawidłowości wykonania przyłącza, zgodnie z dokumentacją i sztuką budowlaną.

Tabela nr 5. Stawki opłat za przyłączenie do urządzeń wodociągowo-kanalizacyjnych

Lp.	Wyszczególnienie	Stawka		Jednostka miary
		netto	brutto z 8% VAT	
1	Stawka opłaty za przyłączenie do urządzeń wodociągowych, będących w posiadaniu przedsiębiorstwa wynikająca z kosztów przeprowadzenia prób technicznych przyłącza wybudowanego przez odbiorcę usług.	88,34	95,41	zł/ przyłączenie
2	Stawka opłaty za przyłączenie do urządzeń kanalizacyjnych, będących w posiadaniu przedsiębiorstwa wynikająca z kosztów przeprowadzenia prób technicznych przyłącza wybudowanego przez odbiorcę usług.	88,34	95,41	zł/ przyłączenie
3	Stawka opłaty za przyłączenie do urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych, będących w posiadaniu przedsiębiorstwa wynikająca z kosztów przeprowadzenia prób technicznych przyłączy wybudowanych przez odbiorcę usług.	156,67	169,20	zł/ przyłączenie

#### Warunki rozliczeń z uwzględnieniem wyposażenia nieruchomości w przyrządy pomiarowe

Rozliczenia za zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków prowadzone są zgodnie z przepisami Ustawy i Rozporządzenia z uwzględnieniem cen i stawek opłat wynikających z niniejszej Taryfy.

Z uwagi na wyposażenie obiektów zlokalizowanych na terenie działania przedsiębiorstwa wodociągowo-kanalizacyjnego w wodomierze główne, ilość wody dostarczanej do nieruchomości ustala się na podstawie ich wskazań. W przypadku braku wodomierzy ilość dostarczonej wody ustala się zgodnie z przepisami dotyczącymi przeciętnych norm zużycia wody.

Ilość ścieków u odbiorców wyposażonych w urządzenia pomiarowe ustala się na podstawie ich wskazania. W przypadku braku urządzeń pomiarowych (przepływomierzy), ilość dostarczonych ścieków, zgodnie z art. 27 ust. 5 Ustawy ustala się jako równą ilości dostarczonej wody lub ilości ścieków określonej w umowie.

Sposób rozliczenia ilości odprowadzanych ścieków dla odbiorców usług wyposażonych w dodatkowe wodomierze (zainstalowane na ich koszt), przeznaczone do pomiarów ilości bezpowrotnie zużytej wody określa umowa.

Przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne na wniosek odbiorcy usług zleca dokonanie ekspertyzy prawidłowości działania wodomierza, jednak w przypadku braku potwierdzenia jego niesprawności koszt wykonanej usługi pokrywa odbiorca.

Odbiorca usług dokonuje zapłaty za dostarczoną wodę i odprowadzone ścieki na warunkach i w terminie określonym w umowie.

#### Warunki stosowania cen i stawek opłat

##### 1. Zakres świadczonych usług dla odbiorców.

Przedsiębiorstwo prowadzi działalność w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi, a także innych odbiorców oraz zbiorowego odprowadzania ścieków.

Zbiorowe zaopatrzenie w wodę i zbiorowe odprowadzanie ścieków dokonywane jest dla wszystkich odbiorców usług w oparciu o takie same zasady technologiczne i techniczne.

##### 2. Standardy jakościowe obsługi odbiorców usług.

Określone w taryfie ceny i stawki opłat stosuje się przy zachowaniu standardów jakościowych obsługi klientów, które wynikają z obowiązujących przepisów prawnych i które zostały określone w zezwoleniu wydanym na prowadzenie działalności w zakresie zbiorowego zaopatrzenia w wodę i zbiorowego odprowadzania ścieków Decyzją Zarządu Miasta Ruda Śląska – Uchwała nr 639/02 z dnia 17.09.2002 r.



# RUDZKI INFORMATOR SAMORZĄDOWY

72 sesje, 1047 podjętych uchwał oraz 964 złożone interpelacje – to efekt ostatnich czterech lat pracy rudzkich rajców.

## Kadencja podsumowana



Rudzcy rajcy przez ostatnie cztery lata podjęli 1047 uchwał.

Rada Miasta Ruda Śląska liczy 25 członków. W latach 2010-2014 przynależeli oni do dziewięciu komisji: Rewizyjnej, Budżetu i Przedsiębiorczości, Sportu i Kultury Fizycznej, Prawa, Samorządności i Bezpieczeństwa, Infrastruktury i Rozwoju Miasta, Zdrowia, Rodziny i Pomocy Społecznej, Oświaty, Kultury oraz Ochrony Środowiska. Najliczniejszą z nich była

Komisja Oświaty (13 członków), zaś najczęściej obradowała Komisja Budżetu i Przedsiębiorczości (71 spotkań).

Przez ostatnie cztery lata zorganizowano 72 sesje Rady Miasta, w tym 49 zwyczajnych, 16 nadzwyczajnych oraz 7 uroczystych. Co ciekawe, najdłuższa sesja VI kadencji trwała aż trzy dni. Jej łączny czas wyniósł 17 godzin i 25 minut, a temat doty-

czył wieloletniej prognozy finansowej.

Rudzcy rajcy przez ostatnie cztery lata podjęli 1047 uchwał, w tym uchwały budżetowe, uchwały z zakresu opieki zdrowotnej, uchwały dotyczące infrastruktury i ochrony środowiska, dotyczące spraw Statutu Miasta, Regulaminu Rady Miasta, nazewnictwa ulic i rond oraz inne w zakresie prawno-samo-

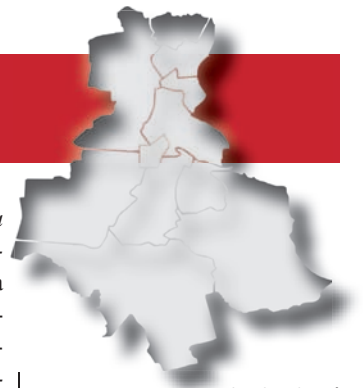
ządowym, uchwały oświatowe, uchwały dotyczące sportu i kultury. Złożono 964 interpelacje. Ponadto Rada Miasta wystąpiła w imieniu swoim bądź też wspólnie z prezydentem miasta z 11 rezolucjami i apelami w sprawach ważnych dla miasta. – *Dziękuję bardzo za czteroletnią pracę w komisjach stałych Rady Miasta oraz w pracach Rady Miasta* – mówił przewodniczący Jarosław Wieszołek kończąc sprawozdanie z działalności VI kadencji Rady Miasta.

W ramach VI kadencji arcybiskupowi Damianowi Zimoniowi oraz ks. dr. Krzysztofowi Bąkowi nadano tytuł Honorowego Obywatela Rudy Śląskiej. Tytuł Zasłużony dla Miasta Ruda Śląska otrzymało szesnaście osób: Bernard Miś, Hubert Ratka, Stanisław Gerard Trefoń, Ewa i Andrzej Blachowie, Mirosława Grabis, Jadwiga Ostraszewska, Andrzej Nowak, Feliks Wycislik, Marek Waclaw Judycki, Bronisław Wątroba, Norbert Klosa, Teresa Chudziak, Barbara i Adam Podgórcy oraz Antoni Ratka. Znaczna część w zakresie kultury. – *Działalność tych osób jest ważnym elemen-*

*tem rudzkiej kultury. Trzeba przyznać, że mamy się czym pochwycić* – podkreślała Cecylia Gładysz, przewodnicząca Komisji Kultury, w ramach podsumowania prac komisji. – *Dziękuję wszystkim, którym leży na sercu kultura* – dodała.

Przypomnijmy, że Rada Gminy (Miasta) jest organem uchwałodawczym. Kontroluje działalność wójta (prezydenta), gminnych jednostek organizacyjnych oraz jednostek pomocniczych. Radni wybierają ze swego grona przewodniczącego oraz maksymalnie trzech wiceprzewodniczących. Do zadań rady należy m.in. uchwalanie statutu gminy, stanowienie o kierunkach działania wójta oraz przyjmowanie sprawozdań z jego działalności, uchwalanie budżetu gminy, rozpatrywanie sprawozdania z wykonania budżetu oraz podejmowanie uchwały w sprawie jego zaakceptowania, uchwalanie studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy oraz miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, czy uchwalanie programów gospodarczych.

DR



O 61 groszy mniej będą płacić mieszkańcy Rudy Śląskiej za wodę i odprowadzanie ścieków. Rudzcy radni na ostatniej sesji zatwierdzili wniosek taryfowy Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji na 2015 rok. Obniżka była możliwa dzięki zmianom organizacyjnym wprowadzonym w PWiK. Dzięki obniżce stawka za wodę i odprowadzanie ścieków będzie w Rudzie Śląskiej niższa od obecnej średniej wojewódzkiej!

## Radni zatwierdzili taryfy. Woda będzie tańsza!

W przyszłym roku za wodę i ścieki rudzianie zapłacą w sumie 13,79 zł brutto. 5,42 zł będzie kosztować jeden metr sześcienny zużytej wody, a 8,37 zł metr sześcienny odprowadzanych ścieków (obecnie jest to odpowiednio 6,06 zł i 8,34 zł). Zmiany stawek oznaczają dla rudzian kolejną obniżkę opłaty odprowadzanej do PWiK. Od początku tego roku mieszkańcy Rudy Śląskiej za wodę i ścieki płacą w sumie o 7 groszy mniej, niż w roku 2012 i 2013.

Taryfa za wodę będzie obniżona o 64 grosze, natomiast opłata ściekowa zostanie minimalnie podwyższona i wzrośnie o 3 grosze. W ogólnym rozrachunku daje to obniżkę na poziomie 61 groszy. Wprowadzone zmiany oznaczają, że opłata za wodę i ścieki w Rudzie Śląskiej będzie niższa od obecnej średniej wojewódzkiej (13,83 zł). Aktualnie więcej niż rudzianie muszą płacić m.in. mieszkańcy Mikołowa (22,62 zł), Mysłowic (17,11 zł), Dąbrowy Górniczej (14,76 zł), Chorzowa (14,43 zł) i Świętochłowic (14,43 zł). Po obniżce woda i ścieki w Rudzie Śląskiej będą tańsze m.in. od aktualnej ceny dla Katowic (14,00 zł), Jaworzna (13,85 zł) i Bytomia (13,80 zł).

KP

Ponad dwa miliony złotych będzie kosztowała rewitalizacja parku im. Augustyna Koziola w Rudzie Śląskiej-Rudzie. Rudzki magistrat rozstrzygnął właśnie przetarg w tej sprawie. W ramach inwestycji uporządkowana zostanie architektura zieleni, wyremontowana będzie muszla koncertowa oraz wybudowana zostanie cukiernia-kawiarnia a także oczko wodne.

## Park do rewitalizacji!

– *W miejskim zielku ciężko wypocząć, dlatego też staramy się tworzyć nowe i modernizować istniejące miejsca rekreacji* – podkreśla prezydent Grażyna Dziedzic. – *Właśnie skończyliśmy budowę parków aktywności rodzinnej w Bykowie i Goduli. Wcześniej wybudowaliśmy nowe place zabaw w parku Strzelnica w Bieleszowicach i Parku Dworskim w Nowym Bytomiu. Teraz przyszedł czas na rewitalizację parku Koziola w Rudzie* – dodaje.

Zakres umowy obejmuje uporządkowanie architektury zieleni, w tym wycięcie obumarłych drzew. W parku wyremontowane zostaną też alejki i chodniki. Planowana jest również budowa oczka wodnego, które będzie funkcjonowało w miejscu, gdzie dotychczas tworzyły się zalewiska po deszczu.

Dodatkowo w ramach rewitalizacji parku Koziola wyremont-

owana zostanie istniejąca muszla koncertowa, a scena będzie powiększona. Miasto planuje też wykonanie placu do musztry, który będzie można wykorzystywać przy okazji Festiwalu Orkiestr Dętych. – *Wybudujemy również budynek z tarasem, w którym docelowo funkcjonować ma cukiernia-kawiarnia z ogródkiem letnim* – mówi Piotr Janik, naczelnik Wydziału Inwestycji. – *Obiekt ten będzie nawiązywał swoją architekturą i detalami elewacyjnymi do kręgielni, która niegdyś funkcjonowała w parku w Rudzie* – dodaje. Ponadto na terenie parku wymieniona zostanie sieć wodno-kanalizacyjna oraz zamontowane zostanie energooszczędne oświetlenie o charakterze parkowym.

Prace mają zostać zakończone w ciągu 12 miesięcy, a ich koszt wyniesie ponad 2,1 mln



W ramach inwestycji wybudowana zostanie m.in. cukiernia-kawiarnia.

zł. – *Jeżeli pogoda będzie sprzyjała, to możliwe, że rewitalizacja parku zakończy się już późnym latem przyszłego roku* – zaznacza Piotr Janik. W ramach odrębnego zamówienia planowany jest montaż monitoringu w parku. Mają się tam znajdować dwie kamery, z których obraz będzie przesyłany do centrum monitoringu w Straży Miejskiej.

– *Dzięki rewitalizacji parku stworzymy zaplecze dla różnego rodzaju działań kulturalnych,*

*impres plenerowych, pikników rodzinnych, czy zawodów sportowych. Będzie to idealne miejsce wypoczynku dla rodzin z dziećmi, gdzie można odpocząć, spacerować, poddychać świeżym powietrzem, a przede wszystkim zwolnić tempo życia* – komentuje prezydent Rudy Śląskiej.

Park im. Augustyna Koziola położony jest w dzielnicy Ruda przy ul. Ballestremów i Piastowskiej. Założony został w latach 80. XIX wieku z inicjatywy

rodziny Ballestremów. Kiedyś w parku była kręgielnia. Stara muszla koncertowa z 1930 r. spłonęła w 1992 r., a na jej miejscu w 1995 r. wybudowano betonową. W muszli koncertowej odbywają się liczne imprezy oraz Festiwal Orkiestr Dętych. Park nosi imię Augustyna Koziola, znakomitego dyrygenta orkiestry górniczej byłej kopalni „Wawel”. Ma powierzchnię około 2,2 ha. Na terenie Rudy Śląskiej znajduje się 8 parków.

KP



Most na ulicy Poniatowskiego zostanie oddany do użytku przed końcem roku. Firma Strabag remontująca obiekt kończy już najważniejsze prace budowlane. Tym samym rudzki magistrat będzie mógł uruchomić procedurę odbioru wyremontowanego mostu. Roboty przy budowie obiektu kończą się 2,5 miesiąca przed planowanym terminem.

## Most gotowy do odbioru!

– Prosimy kierowców, by jeszcze przez chwilę uzbili się w cierpliwość – apeluje prezydent Grażyna Dziedzic. – Musimy jeszcze sfinalizować sprawy formalne. Niestety, nie możemy ominąć obowiązujących procedur. Gdy tylko dostaniemy pozwolenie na użytkowanie, od razu „puścimy” ruch przez nowy most – dodaje. Aby dopuścić obiekt do ruchu potrzebne są zgody straży pożarnej, Sanepidu oraz Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego. – Mam nadzieję, że ze wszystkimi procedurami uporamy się do końca listopada – podkreśla prezydent Grażyna Dziedzic.

Sprawa budowy mostu w Halembie zrobiła się głośna w sierpniu br. Wtedy to firma Mosty Chrzanów, która wygrała przetarg na realizację zadania, przerwała nagle prace budowlane. Jak się okazało, powodem zejścia z placu budowy były kłopoty finansowe wykonawcy, który ogłosił upadłość.

– Kiedy wybieraliśmy wykonawcę na etapie przetargu, nie mogliśmy przewidzieć, że w niedługim czasie zbankrutuje – komentuje prezydent Dziedzic. – Była to doświadczona firma, z dwudziestoletnim stażem, która zrealizowała setki podobnych inwestycji. Nic nie zapowiadało tego, że budowa mostu może być zagrożona. W podobnej sytuacji, co my, znalazło się kilka miast w Polsce – wyjaśnia.

W zaistniałej sytuacji miasto przeprowadziło natychmiastową inwentaryzację robót i przystąpiło do ogłoszenia nowego przetargu. Został on sfinalizowany w ciągu miesiąca. Zlecenie na ukończenie inwestycji we wrześniu br. otrzymała firma Strabag. Magistrat wyznaczył jej czteromiesięczny termin na dokończenie budowy mostu.

– Zgodnie z umową roboty przy ukończeniu mostu na ul. Poniatowskiego miały zakończyć się pod koniec stycznia



Most zostanie oddany do użytku przed końcem roku.

– mówi Grażyna Dziedzic. – Poszły one na tyle sprawnie, że inwestycję udało się zrealizować dwa i pół miesiąca przed planowanym terminem – dodaje. Warto przy tym podkreślić, że prace udało się zakończyć nie tylko przed terminem wyznaczonym Strabagowi, ale również przed datą zaplanowaną w pier-

wotnym harmonogramie robót (firma Mosty Chrzanów miała wybudować nowy most do końca listopada br.).

– Budowa nowego mostu w Halembie była koniecznością. Był on w złym stanie technicznym, miał ograniczoną nośność i zagrażał bezpieczeństwu kierowców, którzy z niego korzystali – pod-

kreśla prezydent Dziedzic. Podczas prac przebudowana została również sieć kanalizacyjna, elektroenergetyczna oraz oświetleniowa. Na wykonanie konstrukcji nowego mostu trzeba było zużyć ponad 260 m<sup>3</sup> betonu, a do jego zbrojenia wykorzystać ponad 43 tony stali. Roboty kosztowały około 2,2 mln zł.

Na przebudowę obiektów mostowych Ruda Śląska zarezerwowała w tym roku około 9 mln zł. Oprócz budowy nowego mostu przy ul. Poniatowskiego miasto realizuje prace związane z rozbiórką wiaduktu przy ul. Tunkla, w pobliżu byłej kopalni „Nowy Wirek”. Także przy ul. Tunkla w rejonie ul. Przemysłowej rozebrany zostanie kolejny most. Następna inwestycja dotyczy będzie przebudowy mostu przy ul. Piastowskiej nad Bytomką. Oprócz miejskich inwestycji w tym zakresie KWK Halemba-Wirek rozebrała już wiadukt na ul. Katowickiej w rejonie ul. Siekiela.

W Rudzie Śląskiej już w 2012 roku zlikwidowane zostały dwa niewykorzystywane wiadukty nad liniami kolejowymi, które znajdowały się w złym stanie technicznym. Miasto na ten cel wydało 3,1 mln zł.

KP

Rudzcy rowerzyści już korzystają z kolejnej ścieżki rowerowej. Mogą teraz bezpiecznie pokonać odcinek trasy wzdłuż drogi wojewódzkiej 925 od ronda w Wirku do ul. Tołstoja. Inwestycja ta to pierwszy krok w stronę połączenia dwóch przestrzeni w centralnych dzielnicach miasta: Wirku i Nowego Bytomia w oparciu o infrastrukturę sportowo-rekreacyjną.

## Rowerem na trakcie

– Kolejne oddane do użytku odcinki tras i ścieżek rowerowych to ułatwienia dla rudzkich rowerzystów. Przypomnę też, że rozbudowa sieci dróg rowerowych i szlaków pieszo-rowerowych w mieście to jedno z zadań przeznaczonych do realizacji w ramach przyjętej w tym roku nowej strategii rozwoju miasta do 2030 r. Ma ona zapewnić dobre skomunikowanie miasta – podkreśla prezydent Grażyna Dziedzic.

Budowa nowej ścieżki rowerowej wpisuje się również w koncepcję połączenia przestrzeni w dwóch centralnych dzielnicach Rudy Śląskiej: Wirku i Nowego Bytomia tzw. traktem rudzkim. – Idea ta znalazła odzwierciedlenie w projekcie nowego Lokalnego Programu Rewitalizacji. Chcemy w ten sposób stworzyć spójną i atrakcyjną przestrzeń dla mieszkańców miasta w oparciu m.in. o infrastrukturę spacerowo – rowerową – tłumaczy wiceprezydent Michał Pierończyk.

Sama inwestycja, która została oddana do użytku polegała na budowie ścieżki rowerowej z bezfazowej kostki brukowej w kolorze czerwonym o długości 0,6 km. Prowadzi ona wzdłuż ul. Obrońców Westerplatte na odcinku od ul. Kupieckiej do ul. 1 Maja oraz

wzdłuż ul. 1 Maja do ul. Tołstoja. Na odcinku od ul. Kupieckiej do ronda ścieżka poprowadzona została wzdłuż istniejącego chodnika, natomiast od ronda, wzdłuż ul. 1 Maja powstała na dotychczasowym pasie zieleni w odległości ok. 1 m od chodnika. – Wolna przestrzeń została obsadzona żywopłotem, w ten sposób ścieżka oddzielona jest z jednej strony od jezdni, a z drugiej od chodnika. Rozwiązanie takie powinno zadowolić zarówno pieszych, jak i rowerzystów – informuje Jacek Otrębski z Wydziału Dróg i Mostów.

Inwestycja kosztowała ponad 150 tys. zł, co ciekawe realizacja ścieżki odbywała się w systemie „zaprojektuj i wybuduj”. Oznacza to, że wyłoniony w wyniku postępowania przetargowego wykonawca sporządził projekt budowlany, uzyskał pozwolenie na budowę, a później zrealizował roboty według przygotowanej przez siebie dokumentacji.

W tym roku w Rudzie Śląskiej przybyło już ponad 14 km tras rowerowych. Jeszcze latem tego roku w ramach unijnego dofinansowania przebudowane zostały w mieście trzy istniejące już szlaki turystyczne o łącznej długości 11 km. Ponadto przedłużona została

ścieżka rowerowa przy ul. Piłsudskiego do granicy z Katowicami (0,55 km) oraz wyznaczona została trasa rowerowa od zakończenia dotychczasowej ścieżki rowerowej przy ul. Piłsudskiego do ośrodka Przystań. W ten sposób przybyło 1,7 km nowej trasy rowerowej. Kolejna ścieżka rowerowa o długości 0,8 km przybyła też w mieście dzięki otwarciu dla ruchu w marcu tego roku ul. Bielszowickiej.

Obecnie w mieście trwa jeszcze budowa ścieżki rowerowej w Bykowinie wzdłuż ul. Górnośląskiej, gdzie powstanie 0,65 km nowej drogi dla rowerów. Ma być gotowa do końca listopada. Jeszcze w tym miesiącu rozstrzygnięty zostanie przetarg na opracowanie dokumentacji projektowej budowy ścieżki rowerowej od ul. Gołębi do ul. Kupieckiej. Inwestycja ta realizowana będzie w przyszłym roku, a nowa ścieżka połączy w ten sposób odcinki ścieżek rowerowych wykonanych w tym roku (wzdłuż ul. 1 Maja oraz wzdłuż ul. Górnośląskiej). Po jej wykonaniu rowerem bezpiecznie będzie można dojechać od ul. Tołstoja w Czarnym Lesie do ul. Tunkla w Kochłowicach.

Ponadto w przyszłym roku władze miasta zamierzają za kwotę 1 mln zł wybudować „złotą” trasę rowerową łączącą wszystkie dzielnice miasta. Inwestycja powstanie w ramach budżetu obywatelskiego na 2015 r. Projekt zgłoszony przez mieszkańców otrzymał w ogólnomiejskim głosowaniu na



Inwestycja kosztowała ponad 150 tys. zł.

inwestycje obywatelskie ponad 1,7 tys. głosów.

Przy planowaniu nowych tras i ścieżek rowerowych niezwykle ważną jest opinia samych rowerzystów, dlatego władze miasta zdecydowały się po raz kolejny zorganizować debatę na temat infrastruktury rowerowej w Rudzie Śląskiej. Spotkanie odbyło się na początku listopada. Jednym z najważniejszych ustaleń, które zapadły na spotkaniu, była decyzja o organizacji comiesięcznych spotkań roboczych z rowerzystami oraz wspólnym stworzeniu wytycznych dla projektantów ścieżek i tras rowerowych.

Spotkania będą odbywały się w drugi czwartek każdego miesiąca w Wydziale Dróg i Mostów od godz. 16.00. Najbliższe z nich zaplanowano na 11 grudnia br. Dzięki „burzy mózgów” wypracowany ma zostać przebieg tras i ścieżek rowerowych, które powstaną w mieście. Rowerzyści mają też pomóc opracować wytyczne techniczne do ich projektowania i wykonania. Będą się przy tym zastanawiać m.in. nad tym, jaką metodą wykonać konkretne odcinki dróg rowerowych i jakiego rodzaju miejsca postojowe wykonać w poszczególnych miejscach.

TK



# Z ekologią na TY!

Od roku 1994 nieprzerwanie działają na rzecz ochrony środowiska naturalnego. Celem owego działania jest dążenie do podniesienia poziomu świadomości ekologicznej społeczeństwa, wzmocnienia poczucia odpowiedzialności za środowisko naturalne i aktywizacja do działań służących jego ochronie. Fundacja „Nasza Ziemia” obchodzi swoje 20. urodziny...

## 20 lat dla środowiska

Z tej okazji, 7 listopada, w siedzibie Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach odbyła się konferencja z udziałem założycielki Fundacji Miry Stanisławskiej-Meysztowicz oraz prezes Funduszu Gabrieli Lenartowicz.

Fundacja realizuje autorskie projekty ochrony środowiska we współpracy z przedsiębiorcami, m.in. takimi jak: Żywiec Zdrój S.A., Procter&Gamble, Coca Cola, Gaz System oraz wieloma innymi. Współpracuje z organizacjami ekologicznymi na Ukrainie, Białorusi, Rosji i Litwie, wspierając rozwój ruchu Clean up the World w tych państwach.

W każdym programie Fundacja zaplanowała element działań edukacyjnych oparty o filozofię pedagogiki Outdoor and adventure education (pedagogika przygody czy też pedagogika przeżyć). Bazując na swoim doświadczeniu oraz inspirując się doświadczeniami ośrodków krajowych i zagranicznych, zachęcając do doświadczania

przyrody i ochrony środowiska w bezpośrednim działaniu, w terenie, w kontakcie z naturą.

Organizacja Nasza Ziemia posiada 20 stałych współpracowników w całej Polsce. W jej akcjach i programach każdego roku uczestniczy blisko 2 mln wolontariuszy.

21 listopada, na Polu Mokotowskim, w celu uczczenia swoich 20 urodzin, „Nasza Ziemia” zasadzi jesioną wyniosłego. To jedno z najstarszych drzew na ziemi – gatunek ten istnieje od około 10 milionów lat. To okazałe drzewo osiąga nawet 40 m wysokości i prawie 2 m pierśnicy.

Fundacja od samego powstania jest organizatorem polskiej edycji „Sprzątanie Świata”. Z pewnością działania organizacji są inspiracją dla wielu pozarządowców działających na rzecz ochrony środowiska, ale także władz samorządowych i rządowych.

Dlatego też tematem przewodnim konferencji zorganizowanej w Funduszu była właśnie akcja „Sprzątanie Świata”. Od 17 lat w województwie śląskim lokalnym ko-

ordynatorem jest Fundacja „Zielona Liga”. Tylko w minionym roku w lasach na terenie katowickiej dyrekcji Lasów Państwowych zebrano w ponad 11 tysięcy metrów sześciennych śmieci.

W czasie konferencji przedstawione zostały plany związane z ogólnopolską inauguracją „Sprzątania Świata” w 2015 roku na terenie Nadleśnictwa Siewierz. Fundacja „Nasza Ziemia” powstała w październiku 1994 roku. Cele działania Fundacji to m.in. koordynowanie i rozwijanie ruchu Clean Up The World w Polsce, promocja idei rozwoju zrównoważonego, aktywizowanie społeczności lokalnych na rzecz ochrony środowiska naturalnego oraz inicjowanie i wspieranie działań na rzecz aktywnej ochrony przyrody.

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach w 2014 roku przekazał około 1 mln 500 tysięcy złotych organizacjom pozarządowym na działania proekologiczne.

**Agnieszka Kominek**

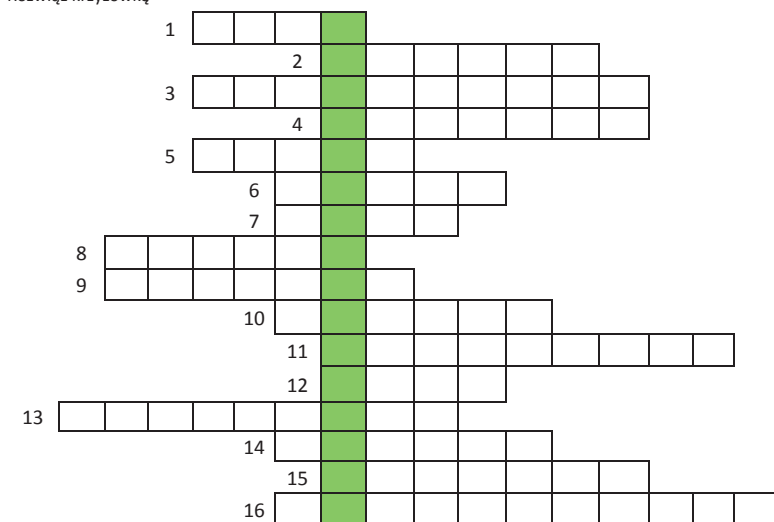
## EKO-objektyw



źródło: WFOŚiGW w Katowicach

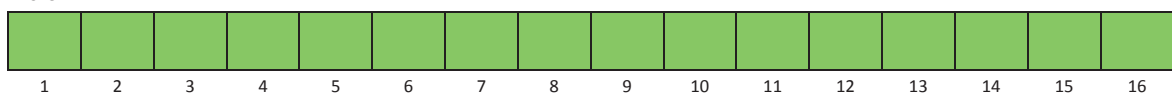
## EKO-maluch

Rozwiąż krzyżówkę



- Najlepszy przyjaciel człowieka
- Wrzucany do niebieskiego pojemnika
- Rozdzielanie odpadów na poszczególne frakcje
- Kolor pojemnika, do którego wrzucamy szkło
- Tka sieć
- Potrafi szybko biegać
- Budowane przez bobry
- Wyniosły lub Olbrzymi
- Robi się z niego np. polary
- Pora kiedy spadają liście
- Owad prowadzący nocny tryb życia
- Niezbędna do życia
- Ze starego coś nowego
- Stado wilków lub dzików
- Duża, krępa i gęsto owłosiona pszczoła o czarnym ubarwieniu
- Atakowane są przez larwy szrotówka

HASŁO:



Kolumna dofinansowana przez



Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach

Treści zawarte w publikacji nie stanowią oficjalnego stanowiska organów Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach

## EKO-fakty

W 2001 roku, za swoją działalność na polu publicznej edukacji ekologicznej, Fundatorka i prezes Zarządu Fundacji Nasza Ziemia Mira Stanisławska-Meysztowicz została odznaczona przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. W 2002 r. polskie dzieci uhonorowały ją Orderem Uśmiechu. W 2005 r. otrzymała tytuł Człowieka Roku Polskiej Ekologii w konkursie organizowanym przez organizacje społeczne i Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Profesjonalizm i działania Fundacji Nasza Ziemia zostały docenione i nagrodzone m.in.: w roku 1996 – wyróżnieniem „Złoty Liść” Ministerstwa Środowiska, w 1997 – Henry Ford European Conservation Award, w 2002 – wyróżnieniem „Pro Publico Bono” dla najlepszych inicjatyw obywatelskich oraz w roku 2006 główną nagrodą w ogólnopolskim plebiscycie na najlepszą organizację promującą recykling w latach 2001-2005. W 2010 roku Fundacja otrzymała wyróżnienie w Konkursie Ministerstwa Środowiska „Nietypowa lekcja bioróżnorodności” oraz została wpisana na listę Miejsc Odkrywania Talentów (inicjatywa Ministra Edukacji Narodowej). W 2011 roku, Europejskim Roku Wolontariatu, Fundacja otrzymała Wyróżnienie Specjalne Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej za inicjowanie i realizację programów wolontariackich.

## EKO-słowniczek

**Sprzątanie Świata (ang. Clean Up the World)** – międzynarodowa kampania odbywająca się na całym świecie w trzeci weekend września. Polega na zbiorowym sprzątnięciu śmieci zalegających poza miejscami przeznaczonymi do ich składowania. Jej celem jest wzrost świadomości ekologicznej społeczeństw. (źródło: wikipedia.org)





## ZŁOTO, SREBRO ZEGARKI BIŻUTERIA UPOMINKI



### SIEĆ SKLEPÓW RUBICON W RUDZIE ŚLĄSKIEJ:

- SKLEP JUBILERSKO-ZEGARMISTRZOWSKI S.M. Minkina  
Wirek, ul. Dąbrowskiego 23, tel. 32 242-00-29
- ZEGARMISTRZ, N. Bytom,  
ul. Kościuszki 1, tel. 32 340-47-28
- JUBILER, ul. Niedurnego 30, N. Bytom

**ZNIŻKA NA WSZYSTKO  
Z TYM  
KUPONEM  
do 31.12.14**

# 15%

**REKLAMA**  
reklama@wiadomosci.rudzie.pl

PATRYCJA TOMASZCZYK - KINDLA

**SOBOTA**  
14:00

**MISJA  
ZDROWIE**

T V S

Sponsorzy: CORAMED GorVITA

**POŻYCZKA** w Twoim domu

szybka  
wygodna  
bezpieczna

Raty miesięczne  
spłacane w domu  
0801 16 90 16, kom. 693 200 200

**profinet**

[www.pozyczkawdomu.pl](http://www.pozyczkawdomu.pl)

Dr n. med. **Jerzy Łanowy** specjalista - laryngolog, alergolog

**GABINET LARYNGOLOGICZNO-ALERGOLOGICZNY**

TESTY - dorośli, dzieci | WIZYTY DOMOWE | SCHORZENIA GRONKOWCOWE

Ruda Śląska, ul. Przy Kolei 15, pon. 18-20, śr., czw. 17.30-20.00  
Tel. codziennie 601-52-55-54

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

informuje

o wywieszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta (obok pokoju 236) wykazu lokalu użytkowego mieszczącego się w Rudzie Śląskiej w budynku przy ul. Piotra Niedurnego 50d, stanowiącego własność Miasta Ruda Śląska, który przydzielony zostanie w trybie bezprzetargowym na podstawie umowy najmu zawartej na okres 3 lat na rzecz dotychczasowego użytkownika.



**LEWIATAN**

**ŁUKASZ  
MARKET**

Ruda Śląska – Nowy Bytom  
ul. Pokoju 14  
Czynne: pon.-sob. 6.30-21.00,  
niedz. 10.00-18.00

**ANIA  
SUPERMARKET**

Ruda Śląska – Wirek,  
ul. Obr. Westerplatte 7  
Czynne: pon.-sob. 6.30-21.00,  
niedz. 10.00-20.00

Ruda Śląska – Godula  
ul. Podlas 32  
Czynne: pon.-sob. 6.30-21.00  
niedz. 9.00-17.00

Ruda Śląska – Orzegów  
ul. Walentego Fojkisa 16  
Czynne: pon.-sob. 6.30-20.30,  
niedz. 10.00-18.00

REALIZUJEMY  
BONY ŻYWIENIOWE  
KWK HALEMBA-WIREK,  
KWK POKÓJ I KWK  
BIELSZOWICE ORAZ BONY  
SODEXO

Oferta ważna do wyczerpania  
lub do 26.11.2014 r.

## HIT CENOWY

**ROZBRATEL  
WOŁOWY B/K  
16,99 zł/kg**

**RAMA  
CLASSIC 450g  
3,39 zł/kg**

**SER ŚWIĘTOKRZYSKI BLOK 12,99 zł/kg**

**JABŁKA 1,19 zł/kg**

**WĘDZONKA Z ŁOPATKI 14,99 zł/kg**

**WARZYWA NA PATELNIĘ 450 g 3,99 zł/szt.**

**KAWA MIEL. NEFI 220 g 3,99 zł/szt.**

**BRIE PRESIDENT 2,99 zł/szt.**

**MIÓD WIELOKWIATOWY 370 g 5,55 zł/szt.**

**SALAMI MINI SMAKOWE 195 g 7,99 zł/szt.**

**PIERNIKI LUKROWANE 200 g 1,88 zł/op.**

**RYŻ ALBARIS 4\*100 g 1,79 zł/szt.**

**KOSTKA DO WC DRAMER 45 g 2,79 zł/szt.**





www.rudaslaska.pl

RUDA Śląska

# rudzka jesień kulturalna 2014

**19 listopada 2014 r.****godz. 17.00 w MDK w Rudzie Śląskiej****WIECZÓR POETYCKO-MUZYCZNY W 70. ROCZNICĘ POWSTANIA  
WARSZAWSKIEGO TYTUŁ: „A IMIĘ JEGO 44, A LICZBA JEGO 63”****Muzeum Miejskie im. Maksymiliana Chroboka****ul. Wolności 26****20 listopada 2014, godz. 17.00****WERNISAŻ WYSTAWY POKONKURSOWEJ XLVII EDYCJI****KONKURSU PLASTYKI NIEPROFESJONALNEJ „RUDZKA JESIEŃ”**

XLVII edycja Konkursu Plastyki Nieprofesjonalnej „Rudzka Jesień” umożliwi artystom zaprezentowanie dorobku artystycznego i wymianę doświadczeń wpływającą na doskonalenie ich warsztatu plastycznego. Konkurs przeznaczony jest wyłącznie dla twórców nieprofesjonalnych (pełnoletnich), którzy nie są absolwentami liceów plastycznych, akademii sztuk pięknych oraz innych szkół wyższych, jeżeli w ramach studiów mieli zajęcia z plastyki. Prace z zakresu malarstwa i rzeźby, wykonane techniką dowolną należy składać osobiście (ze względu na ich bezpieczeństwo) w terminie do 19 października 2014 roku. Uroczystemu otwarciu wystawy będzie towarzyszyło wręczenie nagród laureatom Konkursu wybranym przez Jury. Wernisaż wystawy uświetni koncert muzyczny.

**DOM KULTURY W RUDZIE ŚLĄSKIEJ****21 listopada 2014****koncert ELDO, godz. 18.30,****cena biletu: 25 zł/płyta (msc. stojące), 20 zł. /balkon**

Eldo – wł. Leszek Kaźmierczak, ur. 1979 r., wychowany na warszawskim Bemowie; raper, muzyk, aktor oraz warsawianista. Członek nie istniejącego już zespołu Grammatik, współtworzonego wraz z Jotuzem, a także jeden z trzech pomysłodawców zespołu Parias. Od 1998r zaangażowany w kulturę hip-hopową na wszelkich płaszczyznach. Autor i współautor tekstów na trzynastu albumach. W 2001r jako Grammatik przygotował muzykę do spektaklu „Przypadek Klary” w reż. Pawła Miśkiewicza wystawianego w Teatrze Polskim we Wrocławiu, gdzie przez 6 lat występował. Współpracował z takimi osobistościami jak DJ Vadim, Indy Wich czy Leszkiem Możdżerem. Kilukrotnie zapraszany był na największy na świecie festiwal hip-hopowy – HipHop Kemp w czeskim Hradec Kralove. Od wielu lat zafascynowany historią i kulturą przedwojennej Warszawy i tematem powstania warszawskiego zdobył licencję warszawskiego przewodnika. W 2012 roku został zaproszony przez Narodowe Centrum Kultury do stworzenia utworu z okazji 35. lecia Studenckiego Komitetu Solidarności. Eldo - „Kamienie” był przygotowany na samplu z piosenki Róż Europy - „Mamy dla Was kamienie”. W 2013 roku wraz z Pelsonem nagrali utwór „Gorejący Krzew”, promujący produkowany przez HBO, 3-częściowy film Agnieszki Holland - o tym samym tytule. 28 maja pojawił się jego najnowszy album - tajemniczo zatytułowany – Chi.

**Biblioteka Centralna Miejska Biblioteka Publiczna  
w Rudzie Śląskiej****21 listopada 2014 r. godz. 17.00****Finał Regionalnego Konkursu Poetyckiego po Ślonsku  
im. ks. Norberta Bonczyka X Edycja****DOM KULTURY W RUDZIE ŚLĄSKIEJ****22 listopada 2014 r.****„CHOLONEK – czyli dobry Pan Bóg z gliny”****Godz. 17.00, cena biletu: 40 zł**

„Cholonek” to spektakl o ludziach żyjących pomiędzy. Pomiędzy Polską a Niemcami. Pomiędzy snem a jawą. Pomiędzy tragedią a farsą. Dla Ślązaków i tych którzy Śląska nie rozumieją. Kij w mrowisko śląskich kompleksów, nacjonalizmów i krzywd wobec Polski i Niemiec. Pełen

plebejskiego, śląskiego humoru i anegdot znanych wszystkim Ślązakom od dziesięcioleci i powtarzanych z pokolenia na pokolenie. Spektakl o ludziach posiadających atawistyczny, zwierzęcy dar dostosowywania się do okoliczności, które niesie los, za wszelką cenę starających się przetrwać, nierzadko kosztem własnej godności. Nikt przed Janoschem i nikt po nim nie potrafił w tak sugestywny sposób opisać losu Ślązaków w XX wieku, ich mentalności, poczucia humoru i zarazem całego tragizmu zawartego w śląskich losach. Przedstawienie, gdziekolwiek nie byłoby grane, od Stuttgartu przez Warszawę po Strzelce Opolskie, wywołuje łyzy - łyzy śmiechu i łyzy wzruszenia.

**DOM KULTURY W RUDZIE ŚLĄSKIEJ****24 listopada 2014 r.,****godz. 17.00 PREMIERA Grupy Teatralnej MOKLANDIA**

(Etiudy dla szkół ponadpodstawowych)  
zgodnie z projektem „ Moklandia fabryka pozytywnych emocji, profilaktyka przez sztukę”, wstęp za zaproszeniami.  
Spektakl profilaktyczny „Klatka” porusza problemy współczesnego świata, które wynikają z dewaluacji rodziny, agresji, braku poczucia bezpieczeństwa. W kilku obrazach pokazane są sytuacje, gdy coraz częściej człowiek szuka wartości w mediach, zamyka się w świecie komputerowej iluzji, staje się samotnym i nie znajduje właściwej pomocy i wsparcia w drugim człowieku. Spektakl realizowany w ramach projektu finansowanego przez Wydział Zdrowia i Profilaktyki Społecznej Miasta Ruda Śląska; scenariusz i reżyseria –T. Jonas warsztaty pantomimy – Ireneusz Krosny.

**Miejskie Centrum Kultury im. Henryka Bisty,****ul. Piotra Niedurnego 69****25 listopada 2014, godz. 18.00****koncert zespołu DŻEM oraz związczy „Gry o support”****– zespołu Droga Ewakuacyjna**

Bilety: 50 zł,

**MŁODZIEŻOWY DOM KULTURY W RUDZIE ŚLĄSKIEJ****41-700 Ruda Śląska, ul. Janasa 28****26 listopada 2014 r.****godz. 17.00 w MDK w Rudzie Śląskiej, KONCERT****WYCHOWANKÓW STUDIA WOKALNEGO MDK****W RUDZIE ŚLĄSKIEJ, pod kier. Wojciecha Sanockiego:****Tytuł: „Z POZYTYWNA NUTKA”****Miejskie Centrum Kultury im. Henryka Bisty,****ul. Piotra Niedurnego 69****29 listopada 2014, godz. 18.00 MCK im. Henryka Bisty,****ul. Piotra Niedurnego 69****28. listopada 2014 Kino Patria ul. Chorzowska 3****30. listopada 2014 Kino Patria ul. Chorzowska 3****IX Spotkania Górskie „Lawiny” Rudzkie Stowarzyszenie****Inicjatyw Niebanalnych „In-ni”**

wstęp wolny

**Miejskie Centrum Kultury im. Henryka Bisty,****ul. Piotra Niedurnego 69****30 listopada 2014, godz. 18.00 i 20.30****KABARET MŁODYCH PANÓW w programie****„10/10 czyli Urodziny Kabaretu Młodych Panów”**

Bilety: 50 i 40 zł,

**In-nY Dom Kultury, ul. Oświęcimska 87****30 listopada 2014,****Tropiele Historii**

Wernisaż i pokonkursowa wystawa z realizacji przedsięwzięcia „Tropiele Historii”. Wernisaż odbędzie się w godzinach od 16.00 do 18.00, wstęp wolny. Projekt dofinansowany ze środków Programu Fundusz Inicjatyw Obywatelskich.

**DOM KULTURY W RUDZIE ŚLĄSKIEJ****6 grudnia 2014 r.,****SPEKTAKLE MIKOŁAJKOWE dla dzieci****godz.: 15.00, 17.30, cena biletu: 10 zł****Miejskie Centrum Kultury im. Henryka Bisty,****ul. Piotra Niedurnego 69****7 grudnia 2014, godz. 17.00****KONCERT KOLEĐOWY DAMIANA HOŁECKIEGO**

Bilety: 35 zł

**Miejskie Centrum Kultury im. Henryka Bisty,****ul. Piotra Niedurnego 69****11 grudnia 2014,****GALERIA FRYNA – wystawa prac podopiecznych****Ośrodka Najświętsze Serce Jezusa****Filia nr 18 Miejska Biblioteka Publiczna w Rudzie Śląskiej****11 grudnia 2014, godz. 16.30****Dzieciontko u Donnermarcków****Miejskie Centrum Kultury im. Henryka Bisty,****ul. Piotra Niedurnego 69****14 grudnia 2014,****„KONCERT POETYCKI” – Stowarzyszenie św. Filipa Nereusza**

koncert za zaproszeniami

**In-nY Dom Kultury, ul. Oświęcimska 87****17 grudnia 2014,****Warsztaty plastyczno-twórcze dla seniorów**

Warsztaty plastyczno-twórcze mające na celu zintegrować seniorów przy wspólnym przygotowywaniu się do Świąt Bożego Narodzenia, wykonanie ozdób i stroików świątecznych. Liczba miejsc ograniczona, obowiązują zapisy tel. 32 707-33-31 godz. od 10.00 do 12.00. Wstęp 2,00 zł

**In-nY Dom Kultury, ul. Oświęcimska 87****20 grudnia 2014,****Warsztaty plastyczno-twórcze dla rodziców i dzieci**

Warsztaty plastyczno-twórcze mające na celu rodzinne przygotowanie się do Świąt Bożego Narodzenia, wspólne wykonanie ozdób i stroików świątecznych dzieci i rodziców. Liczba miejsc ograniczona, obowiązują zapisy tel. 32 707-33-31 godz. od 10.00 do 12.00. Impreza organizowana w ramach zadania „Weekend z Rodziną” dofinansowanego ze środków Miasta Ruda Śląska.

**Miejskie Centrum Kultury im. Henryka Bisty,****ul. Piotra Niedurnego 69****21 grudnia 2014, godz. 18.00****„UNIVERSE” oraz „GANG OLSENA” – koncert kolędowy**

Bilety: 25 i 20 zł

**MIEJSKIE CENTRUM KULTURY IM. HENRYKA BISTY**

REZERWACJA BILETÓW: tel. 32 248-62-40, bilety@mckrudasl.pl kasa biletowa czynna: poniedziałek – piątek od godz. 15.00 do 18.00 oraz na dwie godziny przed imprezą. Po dokonaniu płatności przelewem istnieje możliwość odbioru biletów w dniu imprezy.





Krzyżówkę sponsoruje

Firma Handlowa

Rumcajs

46

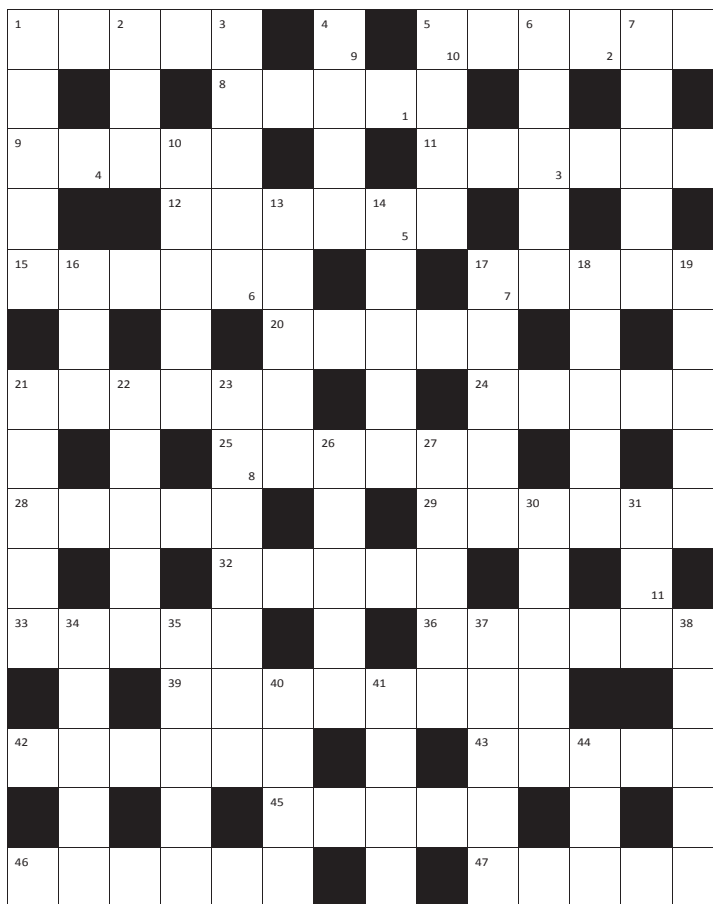
Poziomo: 1 – temat, 5 – mit. rzym. żona Jowisza, 8 – zdrowe warzywo, 9 – lekka tkanina jedwabna, 11 – człowiek chory psychicznie, 12 – uchwalana przez Sejm, 15 – inkarnacja boga Wisnu, 17 – pokarm kanarków, 20 – pisarz brazylijski, 21 – uszczerbek, szkoda, 24 – książę nowogrodzki, 25 – imitacja, 28 – aromatyczna przyprawa, 29 – budowla ogrodowa, 32 – przejażdżka saniami, 33 – składnik czekolady, 36 – dwutlenek tytanu, 39 – poważanie, 42 – mit. gr. piekło, 43 – dawna moda, 45 – imię męskie, 46 – wyrodek, 47 – wojsko.

Pionowo: 1 – ognisko góralskie, 2 – porowata skała wulkaniczna, 3 – uroda – 4 – izba więzienna, 5 – nie sen, 6 – reguła, 7 – jezioro w Afryce, 10 – gilza, 13 – droga, gościniec, 14 – daszek na przystanku, 16 – biehuga, 17 – morski jamochłon, 18 – zwierzę futerkowe, 19 – suwa się po sztagu, 21 – zaprawa gipsowa, 22 – przynęta, 23 – uśpienie cho-

rego przed operacją, 26 – używa go rytownik, 27 – dawne królestwo w Birmie 850 rok do xi wieku, 30 – mit. gr. córka Okeanosa, siostra Europy, 31 – mit. słow. bogini wiosny, 34 – ozdoba tałesu, 35 – dychawica, 37 – foka obrączkowa, 38 – kotwica, 40 – sito do przesiewania żwiru, 41 – gat. kaczkę, 44 – kościół katedralny.

Hasło krzyżówki nr 43 brzmiało: Noc w muzeum. Nagrodę otrzymuje Maria Karwot z Rudy Śl. Po odbiór nagrody zapraszamy do redakcji.

Nagrodę tj. kupon o wartości 50 złotych, który jest do realizacji w firmie handlowej „Rumcajs” (Ruda Śl, ul. Hlonda 38-40) z tej krzyżówki otrzyma jedna osoba spośród tych, które nadesłały na adres redakcji (41-709 Ruda Śląska, ul. Niedumego 36) hasło, które jest rozwiązaniem krzyżówki. Na rozwiązania czekamy do 10 dni od daty zamieszczenia krzyżówki.



## Najmłodszy – witamy w Rudzie Śląskiej!



Milena Namysto  
córka Dominiki i Krzysztofa  
ur. 29.10. (3500 g i 54 cm)



Nina Kasperczyk  
córka Izabeli i Arkadiusza  
ur. 1.11. (4300 g i 57 cm)



Michał Lubecki  
syn Anny i Patryka  
ur. 31.10. (3310 g i 55 cm)



Malwina  
i Magdalena  
Cyroń  
córki  
Barbary  
i Bogdana  
ur. 30.10.  
(2300 g  
i 50 cm,  
2700 g  
i 51 cm)



Emilia Bienek  
córka Agnieszki i Łukasza  
ur. 3.11. (3035 g i 53 cm)



Majka Heczko  
córka Angeliki i Pawła  
ur. 4.11. (2700 g i 55 cm)



Ignacy Kmon  
syn Aldony i Łukasza  
ur. 3.11. (2350 g i 50 cm)



Wiktoria Tokarska  
córka Doroty i Zenona  
ur. 30.10. (3500 g i 54 cm)



Hanna Helińska  
córka Alicji i Michała  
ur. 4.11. (3790 g i 57 cm)



Wojtek Józwiak  
syn Dominiki i Michała  
ur. 4.11. (2850 g i 53 cm)



Szymon Daniel  
syn Agnieszki i Roberta  
ur. 5.11. (3300 g i 55 cm)



Amelia Rumianowska  
córka Kingi i Krzysztofa  
ur. 6.11. (3250 g i 55 cm)



Mateusz Kubarek  
syn Iwony i Krystiana  
ur. 3.11. (3600 g i 56 cm)



Miłosz Gurgul  
syn Lucyny i Bogusława  
ur. 12.09. (2800 g i 52 cm)



Helena Heda  
córka Anny i Andrzeja  
ur. 7.11. (2350 g i 52 cm)



Aleksander Żukowski  
syn Urszuli i Adama  
ur. 7.10. (2870 g i 52 cm)



Szymon Płowucha  
syn Agaty i Tomasza  
ur. 10.11. (2460 g i 50 cm)



Wiktoria Lazaj  
córka Kamili i Sebastiana  
ur. 11.11. (3390 g i 56 cm)



Liliana Adler  
córka Wiolety i Bartosza  
ur. 12.11. (2930 g i 56 cm)



Dominik  
i Szymon  
Wosk  
synowie  
Aleksandry  
i Jakuba  
ur. 20.10.  
(2300 g  
i 46 cm,  
1750 g  
i 43 cm)

## Aproduction

Agnieszka Rolnik  
pierwsza sesja Twojego malucha

tel. 798 896 968

facebook.pl/aproduction.rolnik

# Horoskop



Salon Wróżb  
FELICITAS  
ul Kłodnicka 97  
Ruda Śląska  
(Halemba)  
Wróżka  
Michalina Rzepka  
tel. 794-666-646

**Baran** – Przez cały tydzień będziesz pomyslowy i bardzo energiczny. Szukaj teraz nowych zadań, poznawaj ciekawych ludzi i nie trać czasu ze spowalniającymi Cię osobami.

**Byk** – Gwiazdy sprzyjają towarzyskim zagadkom i niespodziankom. Być może odezwie się do Ciebie ktoś, o kim już dawno zapomniałeś.

**Bliźnięta** – Zadbaj o swoje nerwy i nie obiecuj innym, że rozwiążesz ich problemy. Grozi Ci chwilowy spadek formy i przemęczenie, dlatego nie wymagaj od siebie zbyt wiele.

**Rak** – Nagle zainteresują Cię niezwykle zjawiska. Zaczynasz czytać o sprawach nadprzyrodzonych i chętnie podyskutujesz z kimś, kto się zajmuje sprawami ducha. A może po prostu wybierzesz się do wróżki?

**Lew** – Będziesz przyjaźnie nastawiony do całego świata. Niech pozytywne energie nie zasłonią Ci prawdziwych intencji osób, z którymi współpracujesz. Nie umawiaj się na randkę z kimś, kto ma złą reputację.

**Panna** – Wykorzystaj weekend by odpocząć i nie organizuj męczących atrakcji czy spotkań. Ktoś wybaczy Ci stare błędy i pomoże rozwiązać problemy.

**Waga** – Dzięki dyscyplinie uda Ci się doprowadzić do porządku cały dom. Bądź bezlitosna dla leniwych współmieszkańców, razem wszystko uda się zrobić szybko.

**Skorpion** – Trudno będzie ludziom nadążyć za tym, czego pragniesz. Jeśli w głębi serca czujesz, że powinieneś postąpić inaczej, to nie wahaj się zmienić planów.

**Strzelec** – Dyskusja na temat pieniędzy okaże się bardzo gorąca, ale nie poddawaj się. W domu ustal twarde zasady dysponowania waszymi finansami.

**Koziorożec** – Nabierzesz ochoty na nowe przedsięwzięcia. Uda Ci się zakończyć stare sprawy, a Twoje pomysły spotkają się z uznaniem. Nabierzesz odwagi i pewności siebie, co pozwoli Ci pokonać kompleksy.

**Wodnik** – Dostaniesz zaproszenia do zabawy i spotkań z przyjaciółmi. Uważaj tylko, abyś żartując, nikogo nie uraził. Twoje poglądy mogą stać się tematem wielu rozmów. Jeśli masz sekrety, to dobrze ich pilnuj.

**Ryby** – Najbliższy czas sprzyja kontuzjom i przeziębieniom. Ciepło się ubieraj i bądź ostrożna. Jeśli będziesz o siebie teraz trochę więcej dbać, to nic złego nie będzie Ci grozić.

Salon Wróżb  
FELICITAS  
Studio psychotroniki oraz Księgarnia ezoteryczna  
www.felicitas-ezo.pl





**RUDA Śląska**  
miasto otwartych możliwości

## ATRAKCYJNA DZIAŁKA BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE

# 4 686 m<sup>2</sup>

Ruda Śląska Bielszowice-Czarny Las  
ul. Wysoka

Przetarg 26.11.2014 r.  
Wadium do 19.11.2014 r.



Urząd Miasta Ruda Śląska  
Wydział Rozwoju Miasta  
plac Jana Pawła II 6, 41-709 Ruda Śląska  
tel.: +48 32 244 90 49 kom.: +48 607 899 955  
Krzysztof Żok, Doradca ds. ofert inwestycyjnych  
e-mail: promocja@ruda-sl.pl  
[www.rudaslaska.pl](http://www.rudaslaska.pl)

Więcej ofert na: [www.rudaslaska.pl/gospodarka/oferty-inwestycyjne](http://www.rudaslaska.pl/gospodarka/oferty-inwestycyjne)

### WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

## PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza drugi ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach przy ul. Gęsiej z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska.

**Pierwszy przetarg ustny nieograniczony przeprowadzony w dniu 25.09.2014 r. zakończył się wynikiem negatywnym.**

Przedmiotem sprzedaży w drodze drugiego ustnego przetargu nieograniczonego z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska jest niezabudowana nieruchomość gruntowa własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położona w Rudzie Śląskiej-Halembie przy ulicy Gęsiej, stanowiąca działkę nr 997/38 o powierzchni 2000 m<sup>2</sup>, obręb Bielszowice, zapisana na karcie mapy 6 oraz w księdze wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej pod nr KW GL1S/00026293/6 (działy III i IV wolne są od wpisów). Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska działka nr 997/38 stanowi teren zabudowy mieszkaniowej o zróżnicowanych parametrach (symbol planu MM2).

Zbywana nieruchomość położona jest przy ulicy Gęsiej w odległości ok. 100 m od ulicy Edmunda Kokota, posiada regularny kształt prostokąta; grunt jest porośnięty trawą, drzewami i krzewami. Przez nieruchomość przebiega sieć energetyczna.

Cena wywoławcza do przetargu wynosi **150.000,00 zł**.

Cena nieruchomości ustalona na przetargu zostanie powiększona o należyty podatek od towarów i usług.

Przetarg odbędzie się w dniu **8.01.2015 r. o godz. 12.00** w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl)) i w terminie do dnia **2.01.2015 r.** dokonają wpłaty wadium w wysokości **7.500,00 zł**, z dopiskiem „wadium – ul. Gęsia” przelewem na rachunek bankowy: Nr 71 1050 1214 1000 0010 0109 0628 ING Bank Śląski Katowice O/Ruda Śląska, Urząd Miasta Ruda Śląska (za datę zapłaty przyjmuje się dzień wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miasta Ruda Śląska) lub w kasie tut. Urzędu pokój nr 13 i 14 w godzinach: poniedziałek-środa 8.00-16.00, czwartek 8.00-18.00, piątek 8.00-14.00 oraz przed otwarciem przetargu przedłożą Komisji Przetargowej wymagane dokumenty i oświadczenia. Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. 32 248-75-63.



AQUADROM SP. Z O.O.  
w Rudzie Śląskiej

## poszukuje kandydata/kandydatki na stanowisko PRACOWNIKA DZIAŁU TECHNICZNEGO

Miejsce pracy: Ruda Śląska

### Wymagania:

- wykształcenie co najmniej średnie techniczne
- doświadczenie zawodowe w branży elektrycznej i mechanicznej
- doświadczenie w obsłudze urządzeń branży basenowej będzie dodatkowym atutem
- ogólna znajomość: układów elektrycznych, rozdzielni NN, SN, układów chłodniczych, wentylacyjno-klimatyzacyjnych, grzewczych
- uprawnienia energetyczne oraz SEP minimum do 1kV będą dodatkowym atutem
- brak przeciwwskazań do pracy na wysokości powyżej 3 m
- umiejętność pracy w zespole, dobra organizacja pracy, rzetelność,

### Zakres obowiązków:

- obsługa urządzeń i aparatów elektrycznych, urządzeń związanych z uzdatnianiem wody
- konserwacja, bieżące naprawy urządzeń elektrycznych i mechanicznych
- konserwacja, bieżące naprawy instalacji elektrycznych, wodno-kanalizacyjnych, grzewczych i technologicznych
- bieżące naprawy budowlane
- nadzór nad pracami wykonywanymi przez serwisy.

Warunki pracy: praca w systemie trzyzmianowym, w tym w porze nocnej.

### Oferujemy:

- zatrudnienie na podstawie umowy o pracę
- stabilność zatrudnienia
- perspektywę rozwoju zawodowego
- pracę w nowoczesnym obiekcie,

**UWAGA!!!** Ze względu na to, że zakres obowiązków pracownika technicznego obejmuje prace wykonywane na hali basenowej od kandydatów oczekuje się umiejętności pływania. Oświadczenie w tym zakresie powinno być dołączone do dokumentów aplikacyjnych.

Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie aplikacji na adres mailowy kadry@aquadrom.pl lub na adres siedziby Spółki: ul. Kłodnicka 95A, 41-706 Ruda Śląska w terminie do 25.11.2014 r. Skontaktujemy się z wybranymi osobami.

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej aplikacji dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesów rekrutacji (zgodnie z Ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych tj. Dz. U. z 2002 r., Nr 101, poz. 926, ze zm.), prowadzonych przez AQUADROM Sp. z o.o. z siedzibą w Rudzie Śląskiej.”

**SKUP  
SAMOCHODÓW  
OSOBOWYCH  
I DOSTAWCZYCH  
GOTÓWKA**  
Tel. 32 793 94 11, 660 476 276  
Dojeżdżamy na miejsce

**KUPIĘ**  
staroci  
zegary, zegarki, medale,  
monety, odznaczenia,  
banknoty, widokówki i inne.  
**PLATNE GOTÓWKĄ**  
Pomagamy w sprzątanii piwnic,  
strychów i likwidacji mieszkań  
Tel. 32 389-42-81



## Rozdajemy bilety!

Dla naszych Czytelników mamy jedno podwójne zaproszenie na koncert zespołów Dżem oraz Droga Ewakuacyjna.

Wyślij SMS-a o treści: wiad.koncert + imię i nazwisko na numer 71100 (koszt SMS-a to 1zł + 23% VAT tj. 1,23 brutto). Na SMS-y czekamy 19.11.2014 od godz. 10.00 do 20.11.2014 do godz. 12.00



Wydawca: Śląskie Media Sp. z o.o. Anna Piątek (prezes). Redakcja: Anna Piątek (redaktor naczelna), Krzysztof Ziolo (redaktor techniczny). Dziennikarze: Magdalena Szweczyk, tel. 608-166-016, Robert Potzór, tel. 501-355-872, Joanna Oreł, tel. 512-295-228, Dominika Kubizna. Redakcja: 41-709 Ruda Śląska, ul. Niedurnego 36, tel. 32 248-60-97, fax 32 248-74-10. Dział reklamy: Mirela Twardoch, tel. 502-306-007, Agnieszka Jędrzejczyk, tel. 503-590-069, Izabela Nowrotek, tel. 512-295-227. Dział ogłoszeń drobnych: Aleksandra Mazur, 32 248-60-97, czynny w godz. pn. 8.00-17.00, wt., czw. 8.00-16.00, śr. 7.00-16.00, pt. 8.00-15.00, reklama@wiadomoscirudzkie.pl. Druk: Polskapiresse Sp. z o.o.

[www.wiadomoscirudzkie.pl](http://www.wiadomoscirudzkie.pl) e-mail: [redakcja@wiadomoscirudzkie.pl](mailto:redakcja@wiadomoscirudzkie.pl)

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo zmian redakcyjnych w publikowanych tekstach. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i reklam. Nie publikujemy ogłoszeń mogących godzić w dobre obyczaje.



facebook

[www.facebook.com/WR.WiadomosciRudzkie](http://www.facebook.com/WR.WiadomosciRudzkie)



OGŁOSZENIA

OGŁOSZENIA DROBNE

USŁUGI

☑ Kafelkowanie, panele, remonty mieszkań, itp. Tel. 501-718-240.

☑ Przeprowadzki, wywóz rzeczy niepotrzebnych. Tel. 607-219-491, 32 240-04-01.

☑ Dachy solidnie. Tel. 606-433-031.

☑ REM-MAX – kompleksowe remonty łazienek, mieszkań, domów. Tel. 507-055-024.

☑ Profesjonalne remonty łazienek, mieszkań, domów. Tel. 512-121-532.

☑ Przeprowadzki. Tel. 601-462-408.

☑ Malowanie, tapetowanie, gładzie, kafelkowanie, panele, itp. Tel. 510-152-294.

☑ Kompleksowe remonty mieszkań. Tel. 508-127-072.

☑ Docieplenia budynków, remonty elewacji. Tel. 607-969-200.

☑ Naprawa telewizorów. J. Izydorczyk. Tel. 605-560-605.

☑ Tapety, malowanie, gładź, panele, itp. Tel. 505-946-693.

☑ Przeprowadzki – ekipa, taniusko. Tel. 601-292-699.

☑ Czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerki. Tel. 512-120-119, 32 244-09-60.

☑ Meble na wymiar. Tel. 512-120-119, 32 244-09-60.

☑ Chwilówki, kredyty. Tel. 535-006-200.

☑ Przeprowadzki. Tel. 32 252-97-79.

☑ VAN24H TRANSPORT/PRZEPROWADZKI, 40zł/h! Tel. 888-044-055!

☑ Cykliniarskie. Tel. 32 202-50-53, 501-83-55-81.

☑ Cykliniarskie. Tel. 601-480-719. Kasperek.

☑ Przeprowadzki tanio, dojazd gratis. Tel. 605-109-517.

☑ Rencista, „złota rączka”, oferuje profesjonalne, kompleksowe kafelkowanie łazienek, instalacje c.o., remonty. Tel. 32 307-20-99, 784-699-569.

☑ Naprawa komputerów. Tel. 693-193-448.

☑ Cyklinowanie, Kuśmierski. Tel. 501-281-222.

☑ Kuchnie, szafy. Tel. 509-448-453.

☑ Oprawa muzyczna DuoBayers. Tel. 604-612-968 + Videofilmowanie, zdjęcia. Tel. 501-415-197.

☑ ATRAKCYJNA POŻYCZKA OD 200 ZŁ DO 25 TYS. Tel. 668-681-880.

☑ Dla pracującego i dla emeryta, prosta pożyczka do 25 tys. Tel. 668-681-880.

☑ Do 4000 zł na oświadczenie, szybko i bezpiecznie. Tel. 668-681-880.

USŁUGI POGRZEBOWE

☑ DOM POGRZEBOWY „HOFMAN”. Usługi pogrzebowe i kremacyjne. Ruda Śląska-Wirek, ul. Nowary 27, tel. 32 240-03-88, 32 242-26-27.

NIERUCHOMOŚCI

☑ KUPIĘ MIESZKANIE W RUDZIE ŚLĄSKIEJ. TEL. 501-239-405. ANEL.

☑ Działki Ruda Śl., Mikołów, sprzedam www.ANEL.pl, tel. 501-239-405.

☑ Wirek, dwupokojowe, 43 m<sup>2</sup>, 108 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Kochłowice, nowy dom, 138 m<sup>2</sup>, 570 tys., www.ANEL.pl, tel. 501-239-405.

☑ Godula, dwupokojowe, 40 m<sup>2</sup>, 85 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Halemba, dwupokojowe, 48 m<sup>2</sup>, 105 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ Ruda, dwupokojowe, 44 m<sup>2</sup>, 99 tys., www.ANEL.pl, tel. 502-052-885.

☑ NOWE domy szeregowe od 105 m<sup>2</sup>, od 255 tys. w Kochłowicach i Kłodnicy. [www.nieruchomoscigabriel.pl](http://www.nieruchomoscigabriel.pl), tel. 607-706-692, 691-523-055.

☑ Wirek – mieszkanie w kamienicy dwupoziomowe, 82 m<sup>2</sup>, cena 99 tys. GABRIEL, tel. 607-706-692.

☑ Ruda Śl. i okolice – poszukujemy mieszkań do sprzedaży/wynajmu GABRIEL, tel. 691-523-055.

☑ Wirek – sprzedam działkę gruntu 668 m<sup>2</sup>, 130 tys. GABRIEL tel. 607-706-692.

☑ Kupię mieszkanie w Rudzie Śląskiej pilnie, tel. 794-041-006.

☑ Kawalerka Pordzika, 37 m<sup>2</sup>, 69 tys. LOKATOR, tel. 793-017-323.

☑ 2 pokoje, Kochłowice, 56 m<sup>2</sup>, 63 tys. LOKATOR, tel. 793-017-323.

☑ 2 pokoje, Solidarności, 48 m<sup>2</sup>, 93 tys. OKAZJA! LOKATOR, tel. 793-017-323.

☑ 2 pokoje Szpaków, 50 m<sup>2</sup>, 119 tys., komfort! LOKATOR, tel. 793-017-323.

☑ 3 pokoje, Bykowina 60 m<sup>2</sup> 110 tys. OKAZJA! LOKATOR, tel. 793-017-323.

☑ ATRAKCYJNE OFERTY TANICH MIESZKAŃ NA WWW.LOKATOR.NIERUCHOMOSCI.PL

☑ Halemba M-3, 35 m<sup>2</sup>, 92 tys., VestraLocum.pl, tel. 600-445-053.

☑ Wirek M-3, 47 m<sup>2</sup>, 105 tys. VestraLocum.pl, tel. 600-445-053.

☑ Bykowina M-3, 49 m<sup>2</sup>, 115 tys. VestraLocum.pl, tel. 600-445-053.

☑ Halemba M-4, 55 m<sup>2</sup>, VestraLocum.pl, tel. 600-445-053.

☑ Wirek M-5, 70 m<sup>2</sup>, VestraLocum.pl, tel. 600-445-053.

☑ Sprzedam kawalerkę 37 m<sup>2</sup>, Kochłowice, po remoncie. Tel. 506-066-860.

☑ Nowe garaże w Halembie, ul. Miodowa. Przyjmowanie zleceń na budowę, tel. 500-159-748.

☑ Wynajmę kawalerkę w Rudzie Śląskiej (GODULA), tel. 513-346-980.

☑ Sprzedam, 44 m<sup>2</sup>, Halemba; IV piętro, po remoncie; tel. 509-364-986.

☑ Do wynajęcia lokal Ruda Śląska – Nowy Bytom, Kościuszki 1, 61 m<sup>2</sup>. Tel. 601-959-140.

☑ Do wynajęcia mieszkania 40 i 30 m<sup>2</sup>, Chorzów. Tel. 731-720-722.

☑ Do wynajęcia M-3, 44 m<sup>2</sup> z możliwością wykupienia (umeblowane), Godula. Tel. 507-179-450.

NAUKA

☑ Absolwent Wydziału Chemicznego Politechniki Śląskiej udzieli korepetycji, matematyka, chemia. SOLIDNIE, TANIO. Tel. 606-157-640.

MOTORYZACJA

☑ Skup samochodów. Płacimy najwięcej, dojazd do klienta. Tel. 792-155-155.

☑ Kupię Matizy, Seicento, Punto, Polo, Corsę, Fiestę i inne – stan obojętny. Tel. 507-572-625.

☑ Kupię skorodowane auta, po wypadkowe, do wyrejestrowania. Tel. 507-572-625.

☑ AUTO-SKUP – wszystkie marki. Tel. 505-049-833.

☑ Pomoc drogowa, złomowanie pojazdów, skup samochodów wszystkich marek, całych, uszkodzonych, skorodowanych. Tel. 502-752-634, 502-865-808.

☑ Skup samochodów za gotówkę PŁACĘ WIĘCEJ NIŻ KONKURENCJA. Tel. 791-669-630.

☑ AUTO SKUP. Tel. 698-621-016.

☑ SKUP AUT wszystkich marek, płacę najlepiej. Tel. 502-752-634, 502-865-808.

☑ Skup samochodów na części. Tel. 603-534-003, 32 275-05-47.

PRACA

☑ Firma BAREX z Zabrze zatrudni samodzielnych pracowników ogólnobudowlanych (wykończenia), instalatorów wod.-kan. i c.o., elektryków z uprawnieniami. Prawo jazdy mile widziane. Nawiążemy również współpracę z małymi firmami budowlanymi. Kontakt, tel. 696-099-922, 604-908-300.

☑ Zatrudnię panią z doświadczeniem do opieki nad starszą osobą z demencją starczą (Wirek). Tel. 601-426-929.

☑ Renomowana firma pożyczkowa poszukuje pośredników samodzielnych bądź biura pośrednictwa kredytowego. Chętnych prosimy o kontakt pod nr tel. 668-681-880.

☑ Zatrudnimy na stanowisko kasjer sprzedawca i na stoisko mięso wędliny. Tel. 606-312-124.

☑ Zatrudnimy od zaraz kierowcę kat. B. Kontakt tel. 604-911-083.

RÓŻNE

☑ Drewno kominkowe. Tel. 530-411-221.

☑ Kupię radia, wzmacniacze, kolumny itp. Kolejki PIKO, HO, TT. Tel. 607-912-559.

☑ Wróżka Jadzia zaprasza. Ruda Śląska-Wirek, ul. Westerplatte 36. Tel. 607-468-787.

☑ Akcje kompanii węglowej, holdingu węglowego. Tel. 507-851-852.

☑ Sprzedam szczeniaki Hovawart. Tel. 694-909-816, 32 242-23-18.

**pocztowa strefa finansowa**



OC/AC w dobrej cenie!  
BEZPIECZNY DOM od 2 zł za m<sup>2</sup>  
Zapytaj również o kredyt gotówkowy od 5.99%

- ➔ Ruda Śląska 13 Halemba, ul. Solidarności 7 tel. 725 232 790
- ➔ Ruda Śląska 1, ul. Wolności 8 tel. 510 229 675
- ➔ Ruda Śląska 7 Kochłowice, ul. Radoszowska 126 tel. 504 992 226

**UBEZPIECZENIA – KREDYTY**

**Aledom.com**  
nieruchomości i finanse  
ul. Niedurnego 30, tel. 32 340-48-32  
www.AleDom.com aledom@aledom.pl

POSIEDLACZ	POSIADŁOŚĆ DOCHODOWA	WARTOŚĆ
Segment środkowy	116/127 m <sup>2</sup>	590 000 zł
Segment środkowy	140/192 m <sup>2</sup>	580 000 zł
Dom wolno stojący Wirek	170/2557	240 000 zł
Dom wolno stojący Halemba	252/680	780 000 zł
Dom wolno stojący Halemba	250/682	460 000 zł
Świętochłowice	3174 m <sup>2</sup>	165 zł/m <sup>2</sup>
Ruda Śl.-Ruda	pow. od 956 m <sup>2</sup>	109 000 zł
Ruda Śl.-Ruda	pow. 930 m <sup>2</sup>	150 000 zł
M-2 Ruda Śl.-Bykowina	32 m <sup>2</sup>	95 tys. zł
M-2 Ruda Śl.-Ruda	33 m <sup>2</sup>	89 tys. zł
M-2 Ruda Śl.-Kochłowice	37 m <sup>2</sup>	85 tys. zł
M-3 Ruda Śl.-Ruda	45 m <sup>2</sup>	103 tys. zł
M-3 Ruda Śl.-Nowy Bytom	38 m <sup>2</sup>	95 tys. zł
M-3 Ruda Śl.-Nowy Bytom	40 m <sup>2</sup>	135 tys. zł
M-3 Ruda Śl.-Nowy Bytom	43 m <sup>2</sup>	65 tys. zł
M-3 Ruda Śl.-Wirek	43 m <sup>2</sup>	148 tys. zł
M-3 Ruda Śl.-Godula	45 m <sup>2</sup>	112 tys. zł
M-3 Ruda Śl.-Bieliszowice	48 m <sup>2</sup>	119 tys. zł
M-3 Ruda Śl.-Ruda	50 m <sup>2</sup>	140 tys. zł
M-3 Ruda Śl.-Nowy Bytom	51 m <sup>2</sup>	119 tys. zł
M-3 Ruda Śl.-Godula	52 m <sup>2</sup>	147 tys. zł
M-3 Ruda Śl.-Godula	55 m <sup>2</sup>	85 tys. zł
M-4 Ruda Śl.-Ruda	62 m <sup>2</sup>	175 tys. zł
M-5 Ruda Śl.-Ruda	95 m <sup>2</sup>	199 tys. zł
M-5 Ruda Śl.-Orzegów	113 m <sup>2</sup>	69 tys. zł
M-6 Ruda Śl.-Kochłowice	122 m <sup>2</sup>	220 tys. zł
M-2 Mikołów-centrum	38 m <sup>2</sup>	110 tys. zł
M-2 Ruda Śl.-Halemba	29 m <sup>2</sup>	950 zł/mc
M-3 Ruda Śl.-Nowy Bytom	38 m <sup>2</sup>	900 zł/mc
Ruda Śl.-Bykowina	200 m <sup>2</sup>	55 tys.
Bytom Karb/Konstytucji	167 m <sup>2</sup>	260 tys.
Ruda Śl.-Ruda	60 m <sup>2</sup>	183 tys. zł
Ruda Śl.-Nowy Bytom	180 m <sup>2</sup>	5900 zł/m-c
Ruda Śl.-Wirek	80 m <sup>2</sup>	2200 zł/m-c
Ruda Śl.-Nowy Bytom	26 m <sup>2</sup>	550 zł/mc
Ruda Śl.-Nowy Bytom	32 m <sup>2</sup>	600 zł/mc
Ruda Śl.-Nowy Bytom	37 m <sup>2</sup>	600 zł/mc
Działka komer. Zabrze Makoszy 1022 m <sup>2</sup>		120 tys. zł

**ZŁOMOWANIE**  
AUT OSOBOWYCH I CIĘŻAROWYCH  
**AUTO-ZŁOM**  
Ruda Śląska, ul. Kokotek 52, tel. 32 771-61-31  
Wystawiamy zaświadczenia na miejscu  
Płacimy gotówką – Najlepsze ceny  
0,70 gr za kg

Wywołaj Swoje Zdjęcia!  
**Tylko 39zł za 100 zdjęć**  
w formacie 10x15  
do wyboru markowy papier Fuji błyszczący lub matowy  
**CYBERLAB**  
Ruda Śląska, ul. Kubiny 26  
tel. 512-779-276

**JESIENNA PROMOCJA**  
NAJLEPSZE CENY W MIEŚCIE

PROMOCJA NA OKNA I PCV  
1456 x 1435 RU/R \*  
cena 650 zł brutto z montażem

BOGATY ASORTYMENT  
865 x 2195 R \*  
cena 590 zł brutto z montażem

ATRAKCYJNE CENY  
MOŻLIWOŚĆ ZAKUPOW NARATY

DRZWI  
BRAMY

aluplast  
WIECEJ INFORMACJI W SALONIE

DEKORACJE AKUSTYCZNE  
DZWIĘKOWA TRAFIENNOŚĆ 40 dB

Slavko okna i drzwi  
Halemba ul. 1-go Maja 2  
tel. 32/248 50 28

**TANIE**  
**ROZMOWY**  
DO NIEMIEC I ANGLII  
TEL. 32 779-73-73

**GABINET**  
**STOMATOLOGICZNY**  
NZOZ Silesia  
41-700 Ruda Śl., ul. Wolności 99  
tel. 32 240-86-60  
zaprasza pacjentów na bezpłatne leczenie w ramach kontraktu z NFZ  
CZYNNY OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU

**NOWOŚĆ**  
**POŻYCZKA**  
**HIPOTECZNA**  
pod zastaw nieruchomości bez BIK KRD itp.  
honorujemy zajęcia komornicze  
tel. 515-299-985





**PARK PAMIĘCI**  
USŁUGI POGRZEBOWE  
I KREMACYJNE SP. Z O.O.

Ruda Śląska – Kochłowice  
ul. Krańcowa 5

tel. 32 242-70-66,  
32 242-70-77

www.park-pamieci.pl

Punkty obsługi Klienta

- Ruda Śląska – Nowy Bytom  
pl. Jana Pawła II 2  
tel. 32 244-71-49
- Ruda Śląska – Goduła  
ul. Imieli 2, tel. 32 243-70-33



Załatwiamy zwrot zasilku  
pogrzebowego z ZUS  
oraz formalności w USC.  
Dysponujemy kaplicą  
z możliwością  
odprawienia Mszy Świętej  
oraz salą ceremonialną  
do odprawiania uroczystości  
wielowyznaniowych.  
Na terenie obiektu znajduje się  
kawiarnia i kwaciarnia

Pogrzeby tradycyjne z ekskluzywną oprawą

REKLAMA  
reklama@wiadomoscirudzkie.pl

#### WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

### PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza drugi przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Rudzie Śląskiej-Orzegowie przy ulicy Bytomskiej z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska.

Przedmiotem sprzedaży w drodze drugiego przetargu ustnego nieograniczonego z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska jest niezabudowana nieruchomość gruntowa oznaczona numerem geodezyjnym 3018/116 o powierzchni 1656 m<sup>2</sup>, zapisana na karcie mapy 1 obręb Orzegów oraz w księdze wieczystej GLIS/00007228/1 prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej (działy III i IV księgi wieczystej są wolne od wpisów). Nieruchomość własności Gminy Miasta Ruda Śląska jest wolna od długów i roszczeń osób trzecich oraz nie ma przeszkód prawnych do rozporządzenia nią. Nabywca nieruchomości zobowiązany jest do przejścia terenu w stanie zgodnym z istniejącym, bez jakichkolwiek roszczeń w tym zakresie. Termin złożenia wniosków przez osoby wymienione w art. 34 ust. 1 pkt. 1 i pkt. 2 ustawy z dnia 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami upłynął w dniu 19.08.2014 r. Przetarg przeprowadzony w dniu 30.09.2014 r. zakończył się wynikiem negatywnym.

W miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego opisana nieruchomość figuruje jako teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej (symbol planu MW1).

Zbywana nieruchomość położona jest w dzielnicy Orzegów przy ulicy Bytomskiej. Najbliższe otoczenie stanowi zabudowa mieszkaniowa wielorodzinna, usługowa oraz tereny zielone. Nieruchomość posiada nieregularny kształt wielokąta. Pod powierzchnią znajduje się oraz fundamentów po wyburzonym budynku. Dojazd do zbywanej nieruchomości może odbywać się bezpośrednio z drogi publicznej ulicy Bytomskiej.

Gmina Miasto Ruda Śląska nie zapewnia wskazania i wytyczenia granic zbywanej nieruchomości na gruncie. Z tego tytułu strony umowy nie będą wnosić wzajemnie wobec siebie żadnych roszczeń.

**Cena wywoławcza (netto) do przetargu wynosi 120.000,00 zł.**

Do ceny ustalonej na przetargu zostanie doliczony podatek od towarów i usług według stawki obowiązującej w dacie sprzedaży nieruchomości (aktualnie stawka podatku wynosi 23 %).

**Przetarg odbędzie się w dniu 15.12.2014 r. o godz. 11.00 w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6.** W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia zamieszczoną na tablicy ogłoszeń oraz na stronie internetowej [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl) (zakładka nieruchomości budownictwo mieszkaniowe) i w terminie do dnia 9.12.2014 r. dokonają wpłaty wadium w kwocie 6.000,00 zł przelewem na konto lub w kasie tut. Urzędu oraz przedłożą przed otwarciem przetargu wymagane dokumenty i oświadczenia.

Zastrzega się prawo odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn. Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. nr 32 248-75-63.

## OBWIESZCZENIE

### PREZYDENTA MIASTA RUDA ŚLĄSKA

#### o wydaniu decyzji o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej

Na podstawie art. 11a ust. 1, art. 11f ust. 1, art. 12 ust. 1 i art. 16 ust. 2 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 687 z późniejszymi zmianami) oraz art. 49 Kodeksu postępowania administracyjnego – ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. (tj. Dz. U. z 2013 r. poz. 267 z późniejszymi zmianami), – zawiadamiam, że w dniu 13.11.2014 r. dla Miasta Ruda Śląska, pl. Jana Pawła II 6 w Rudzie Śląskiej, reprezentowanego przez pełnomocnika Pana Bronisława Walugę, prowadzącego działalność gospodarczą pod firmą „Projektowanie Konstrukcyjno-Inżynierskie” Bronisław Waluga z siedzibą w Rudzie Śląskiej przy ul. Heleny Modrzejewskiej 16/15, wydana została decyzja nr 717/14 o zezwoleniu na realizację inwestycji drogowej pn.:

**„Rozbudowa ul. Gwardii Ludowej wraz z przebudową ul. Dobrej Nadziei w Rudzie Śląskiej, na nieruchomościach o oznaczeniu geodezyjnym: 3615/68, 3620/68, 2862, 957/65, 2859, 956/65, 1888/46, 291, 3613/68”.**

#### Pouczenie:

W związku z powyższym informuję, że wszystkie zainteresowane strony postępowania mogą zapoznać się z treścią decyzji o zezwoleniu na realizację przedmiotowej inwestycji drogowej. Strony mogą skorzystać z przysługujących im uprawnień w terminie 14 dni od dnia publicznego ogłoszenia, w siedzibie Urzędu Miasta Ruda Śląska w Wydziale Urbanistyki i Architektury mieszczącym się w budynku „A” pok. 320 przy placu Jana Pawła II 6 w Rudzie Śląskiej, w godzinach pracy Urzędu.

Po tym okresie przysługuje stronom prawo wniesienia odwołania do Wojewody Śląskiego w Katowicach za pośrednictwem w terminie 14 dni.

#### WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

### PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza drugi ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż prawa własności niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach u zbiegu ulic Edmunda Kokota i Jedności z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska.

**Pierwszy przetarg ustny nieograniczony przeprowadzony w dniu 11.09.2014 r. zakończył się wynikiem negatywnym.**

Przedmiotem sprzedaży w drodze drugiego przetargu nieograniczonego z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska jest niezabudowana nieruchomość gruntowa własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położona w Rudzie Śląskiej-Bielszowicach u zbiegu ulic Edmunda Kokota i Jedności stanowiąca działkę oznaczoną numerem geodezyjnym 1309/1095 o powierzchni 756 m<sup>2</sup>, obręb Bielszowice, zapisana na karcie mapy 7 oraz w księdze wieczystej prowadzonej przez Sąd Rejonowy w Rudzie Śląskiej pod nr KW GLIS/00039359/1. Działy III i IV ww. księgi wolne są od wpisów. Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska działka nr 1309/1095 stanowi teren zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej (symbol planu MN2). Zbywana działka położona jest w sąsiedztwie zabudowy jednorodzinnej i wiaty przystankowej, bezpośrednio u zbiegu ulic Edmunda Kokota i Jedności, posiada nieregularny kształt, zbliżony do prostokąta; grunt jest porośnięty trawą, drzewami i krzewami. Ze względu na charakterystykę układu drogowego ulicy Edmunda Kokota dojazd do zbywanej nieruchomości powinien odbywać się z ulicy Jedności, a zjazd należy zlokalizować, ze względu na bliskie sąsiedztwo skrzyżowania dróg, przy granicy z działką nr 1096.

Cena wywoławcza do przetargu wynosi 50.000,00 zł.

Cena nieruchomości ustalona na przetargu zostanie powiększona o należny podatek od towarów i usług.

**Przetarg odbędzie się w dniu 15.01.2015 r. o godz. 12.00 w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6.**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl)) i w terminie do dnia 8.01.2015 r. dokonają wpłaty wadium w wysokości 2.500,00 zł, z dopiskiem „wadium – ul. Kokota-Jedności” przelewem na rachunek bankowy: Nr 71 1050 1214 1000 0010 0109 0628 ING Bank Śląski Katowice O/Ruda Śląska, Urząd Miasta Ruda Śląska (za datę zapłaty przyjmuje się dzień wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miasta Ruda Śląska) lub w kasie tut. Urzędu pok. nr 13 i 14 w godzinach: poniedziałek-środa 8.00-16.00, czwartek 8.00-18.00, piątek 8.00-14.00 oraz przed otwarciem przetargu przedłożą Komisji Przetargowej wymagane dokumenty i oświadczenia. Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. 32 248-75-63.

#### WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PRZETARGU

### PREZYDENT MIASTA RUDA ŚLĄSKA

ogłasza II ustny przetarg nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w Rudzie Śląskiej-Nowym Bytomiu u zbiegu ulic Czarnoleśnej i Kazimierza z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska.

Przedmiotem sprzedaży w drodze II ustnego przetargu nieograniczonego z przeznaczeniem pod zabudowę zgodną z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska jest niezabudowana nieruchomość gruntowa o powierzchni 7879 m<sup>2</sup> własności Gminy Miasta Ruda Śląska, położona w Rudzie Śląskiej-Nowym Bytomiu u zbiegu ulic Czarnoleśnej i Kazimierza, obręb Nowy Bytom, karta mapy 1, obejmująca stanowiące całość gospodarczą działki oznaczone numerami geodezyjnymi: 3638/54 o powierzchni 6403 m<sup>2</sup>, KW nr GLIS/00011310/4, 3640/29 o powierzchni 200 m<sup>2</sup>, KW nr GLIS/00010832/2, 28 o powierzchni 1276 m<sup>2</sup>, KW nr GLIS/00017942/5.

Pierwszy przetarg, który odbył się w dniu 3.10.2014 r. zakończył się wynikiem negatywnym.

Zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Ruda Śląska nieruchomość stanowi tereny zabudowy usługowej z podstawowym przeznaczeniem gruntów pod usługi komercyjne takie jak: handlu o powierzchni sprzedaży poniżej 2000 m kw., gastronomii, turystyki, komunikacji, centra wystawiennicze, instytucje finansowe, usługi hotelarskie, targowiska (symbol planu UK1) oraz fragmentarycznie tereny ulic dojazdowych (symbol planu KD1/2).

Zbywana nieruchomość położona jest w sąsiedztwie zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej, usługowej oraz terenów niezabudowanych, posiada nieregularny kształt, jest porośnięta zielenią nieurządzoną, posiada bezpośredni dostęp do dróg publicznych ulicy Czarnoleśnej i Kazimierza.

**Cena wywoławcza (netto) do przetargu wynosi: 400.000,00 zł.**

Cena nieruchomości ustalona na przetargu zostanie powiększona o podatek od towarów i usług wg stawki obowiązującej w dacie zbycia.

**Przetarg odbędzie się w dniu 23.01.2015 r. o godz. 11.00 w sali 213 Urzędu Miasta Ruda Śląska, plac Jana Pawła II 6.**

W przetargu mogą uczestniczyć osoby fizyczne i prawne, które zapoznają się z pełną treścią ogłoszenia (zamieszczoną na tablicy ogłoszeń w budynku Urzędu Miasta Ruda Śląska i na portalu miejskim [www.rudaslaska.bip.info.pl](http://www.rudaslaska.bip.info.pl)) oraz w terminie do dnia 19.01.2015 r. dokonają wpłaty wadium w wysokości 20.000,00 zł, przelewem na konto lub w kasie tut. Urzędu i przedłożą Komisji Przetargowej przed przetargiem wymagane dokumenty i oświadczenia.

Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionej przyczyny.

Informacji na temat przetargu udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami (pokój 223), tel. 32 248-75-63.



Działamy od 1997 r.  
www.pendragon.pl

**BUDUJEMY  
Z PASJĄ!**



**Ostatnie dni jesiennych promocji!**  
Oferta ważna do 30.11.2014r. lub do wyczerpania zapasów.  
Zaufało nam tysiące klientów Przekonaj się dlaczego?!

**OKNA NA KAŻDY WYMIAR**

Okno 3-komorowe - białe z montażem tylko 569,- z VAT 8% wymiar 1465 x 1435 mm (montaż obejmuje demontaż istniejącego okna oraz montaż nowego okna z obróbką na kotwy i uszczelnienie bez obróbki)

**CIEPŁE OKNA\* Z NAKŁADKAMI DRZWIAMI O OSZCZĘDNOŚĆ ENERGII**

Wskazano cenę: 3447 zł

ekuplas OKI SCHÜCO KBE

**ROLETY ZEWNĘTRZNE**

**SPECJALNY RABAT - 35%** na rolety zewnętrzne

Roleta zewnętrzna netyklowa brązowa o wym. 1500 x 1500 z montażem 499,- z VAT 8%

**DOKUCZA CI MRÓZ ZIMĄ? ROLETA ZAWSZE DOBRĄ TEMPERATURĘ TRZYMA!**

Wskazano cenę: 5447 zł

PRODUCENT

**BRAMY GARAZOWE**

**SPECJALNY RABAT - 35%** na bramy garażowe

brama segmentowa kolor złoty dąb o wym. 2400 x 2020 z montażem 2999,- z VAT 8%

Wskazano cenę: 3447 zł

PRODUCENT

**SZAFY - ZABUDOWY WNEK**

**KUCHNIE NA WYMIAR**

**WYKORZYSTAJ RABATY DO -25%** pomiar i projekt GRATIS!

PRODUCENT

**DRZWI WEJŚCIOWE ANTYWYWĄŻENIOWE**

**1297,-** kompletne drzwi z montażem z VAT 8% (cena cenowa 1547 zł)

Cena drzwi zawiera:  
- skrzydło drzwiowe 80 i 90" w kolorze złoty dąb i orzech kluczone  
- ościeżnica w kolorze drzwi  
- 2 zamki trzypunktowe  
- 3 boce antywłamaniowe  
- klamka i wycier  
- próg dębowy  
- 2 uszczelki w standardzie  
- kompletny montaż

DELTA

**ROLETKI MATERIAŁOWE PLISY, MOSKITIERY**

Do końca listopada rabat na roletki system VEGAS PROFIL do 40%

- wykonujemy na dowolny wymiar  
- bogata gama kolorów, szybki termin realizacji

PRODUCENT

**OSZCIEŻNICE NAKŁADKOWE**

**OSZCIEŻNICE NAKŁADKOWE:**  
- montaż bez dużego zawierzenia światła przejścia ościeżnicy.  
- montaż bez wykonywania starej metalowej futrymy czyli bez brudu, kurzu i bałaganu  
- możliwość obudowy każdej metalowej futrymy, również z okalającym ją murem

**CZYSTY I SZYBKI MONTAŻ BEZ KURZU**

Wskazano cenę: 3447 zł

**DRZWI POKOJOWE**

skrzydło LUGO z VOSTER w kolorze orzech NEVADA 390 zł brutto z montażem (z VAT 8%)

\*montaż obejmuje doprowadzenie skrzydła na istniejącą ościeżnicę bez obróbki

Wskazano cenę: 3447 zł

- gwarantujemy szybki termin realizacji na wybrane modele  
- w ofercie drzwi renomowanych producentów drzwi DRE, PORTA, POL-SKONE, VASCO, ASILO

DOPASOWANIA NA ISTNIEJĄCE OSZCIEŻNICE

**BRAMY GARAZOWE i ROLETY ZEWNĘTRZNE**  
**ZAPEWNIAMY PROFESJONALNY POMIAR I DORADZTWO TECHNICZNE**

**JAKO PRODUCENT BRAM, ROLET I SZAF ZAPEWNIAMY EKSPRESOWE TERMINY REALIZACJI.**

<b>Bytom</b> ul. Józefczaka 51 tel: 32 / 282 37 05	<b>Będzin</b> ul. Kościuszki 29 (obok dworca PKS) tel: 797 027 229	<b>Chorzów</b> ul. Dąbrowskiego 52 (naprzeciw ZUS) tel: 32 / 249 24 10	<b>Gliwice</b> ul. Dworcowa 62 tel: 32 / 238 98 14	<b>Ruda Śląska (Wirek)</b> ul. 1-go maja 194 tel: 32 / 340 85 26	<b>Ruda Śląska (Halemba)</b> ul. Piotra Skargi 114a tel: 32 / 242 40 95	<b>Ruda Śląska</b> ul. Matejki 14 (obok piekarni Piowo) tel: 32 / 340 00 84	<b>Tarnowskie Góry</b> ul. Powstańców Śląskich 22 tel: 32 / 285 21 12	<b>Zabrze</b> ul. Niedziatkowskiego 39a tel: 32 / 376 11 76
--	---	---	--	--	---	--	---	---

Okna | Drzwi wejściowe i pokojowe | Rolety i roletki materiałowe | Bramy | Okna, drzwi i zabudowy z Aluminium | Szafy - zabudowy wnek



**MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO  
GOSPODARKI MIESZKANIOWEJ Sp. z o.o.  
w Rudzie Śląskiej**

ogłasza przetarg na wysokość stawki czynszu najmu lokali użytkowych i garaż na terenie Miasta Ruda Śląska

Lp.	Adres lokalu	Pow. lokalu (m <sup>2</sup> )	Wyposażenie w instalację	Stawka wyw. (zł/m <sup>2</sup> )	Wadium (zł)	Termin oględzin lokalu
<b>LOKALE UŻYTKOWE</b>						
1	Ruda Śląska 1 – Ruda ul. Stanisława 2/2	29,43 m <sup>2</sup>	elektryczna, wod.-kan.,	5,00	500,00	26.11.2014 r. godz. 10.00
2	Ruda Śląska 1 – Ruda ul. Janasa 12/02	39,92 m <sup>2</sup>	elektryczna, wod.-kan.,	5,00	500,00	26.11.2014 r. godz. 10.30
3	Ruda Śląska 1 – Ruda ul. Bujoczka 12/3	161,12 m <sup>2</sup> + piwnica 12,28 m <sup>2</sup>	elektryczna, wod.-kan., c.o.	5,00	1.000,00	26.11.2014 r. godz. 11.00
4	Ruda Śląska 1 – Ruda ul. Konopnicka 1/1	144,50 m <sup>2</sup>	elektryczna, wod.-kan.,	5,00	1.000,00	26.11.2014 r. godz. 11.30
5	Ruda Śląska 1 – Ruda ul. Piastowska 35a/02	17,15 m <sup>2</sup>	elektryczna, wod.-kan.,	5,00	500,00	26.11.2014 r. godz. 12.00
6	Ruda Śląska 1 – Ruda ul. Starowiejska 7/1	39,20 m <sup>2</sup> + piwnica 14,60 m <sup>2</sup>	elektryczna, wod.-kan.,	5,00	500,00	26.11.2014 r. godz. 13.00
7	Ruda Śląska 6 – Halemba ul. Solidarności 7/2	71,76 m <sup>2</sup>	elektryczna, wod.-kan., c.o.	9,00	1.500,00	28.11.2014 r. godz. 10.00
8	Ruda Śląska 6 – Halemba ul. Solidarności 7/8	50,40 m <sup>2</sup>	elektryczna, wod.-kan., c.o.	9,00	1.000,00	28.11.2014 r. godz. 10.00
9	Ruda Śląska 9 – Nowy Bytom ul. ks. J. Szymały 1/1	135,70 m <sup>2</sup>	elektryczna, wod.-kan., c.o.	9,00	2.000,00	28.11.2014 r. godz. 11.00
10	Ruda Śląska 10 – Wirek ul. Sienkiewicza 3/02	130,23 m <sup>2</sup> + piwnica 6,98 m <sup>2</sup>	elektryczna, wod.-kan.,	6,00	1.000,00	28.11.2014 r. godz. 11.30

11	Ruda Śląska 10 – Wirek ul. 1 Maja 226/01	19,75 m <sup>2</sup>	elektryczna, wod.- kan.,	6,00	500,00	28.11.2014 r. godz. 12.15
12	Ruda Śląska 11 – Bielszowice ul. ks. J. Niedzieli 51b	47,50 m <sup>2</sup> + pow. wspólna 12,53 m <sup>2</sup>	elektryczna, wod.-kan., c.o. cwu,	10,00	1.000,00	28.11.2014 r. godz. 13.15
<b>GARAŻ</b>						
13	Ruda Śląska 1 – Ruda ul. Gierałtowskiego 2/ I /1 garaż murowany	12,75 m <sup>2</sup>	brak	4,00	500,00	28.11.2014 r. godz. 13.15

**UWAGA!**

Do stawki wywoławczej należy doliczyć podatek VAT w wysokości 23 %

Wygrywający przetarg ma obowiązek uiszczania podatku od nieruchomości bezpośrednio do organu podatkowego.

Przetarg odbędzie się w dniu **10 grudnia 2014 r. o godz. 11.00** w siedzibie Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Mieszkaniowej Spółka z o.o. w Rudzie Śląskiej przy ul. 1 Maja 218, pokój nr 32 (świetlica).

Uczestnicy przetargu zobowiązani są do wpłaty wadium w podanej wysokości na poszczególne lokale użytkowe/garaż przelewem na konto: ING BŚ o/Ruda Śląska numer **03 1050 1331 1000 0010 0109 0321** w terminie **do dnia 5 grudnia 2014 r.** (data wpływu na konto Organizatora przetargu) lub w kasie Organizatora (ul. 1 Maja 218, kasa czynna: poniedziałek, wtorek, środa od godz. 7.30 do 14.30, czwartek od godz. 7.30 do 16.30 (w tym przerwa od godz. 14.30 do 15.00); piątek od godz. 7.30 do 13.30 w opisie podając: wpłata wadium na przetarg w dniu 10.12.2014 r. poz. nr.... (lp. lokalu użytkowego / garażu) z ogłoszenia.

Ponadto prosi się osoby wpłacające o **dostarczenie dowodu wpłaty wadium do dnia 5 grudnia 2014 r. do siedziby MPGM Spółka z o.o. przy ul. 1 Maja 218, 41-710 Ruda Śląska – pokój 24 (I piętro – Dział Eksploatacji) oraz złożenie stosownych oświadczeń.**

Prezydent Miasta Ruda Śląska oraz organizator przetargu mogą wycofać lokal użytkowy z przetargu bez podania przyczyny.

Wygrywający przetarg ma obowiązek uzyskania zezwoleń koniecznych do przeprowadzenia remontu lokalu użytkowego na własny koszt. Każdy uczestnik przetargu winien zapoznać się ze stanem technicznym licytowanego lokalu użytkowego oraz Regulaminem Przetargów znajdującym się u organizatora przetargu.

Informacja o wolnych lokalach użytkowych z przeznaczeniem na prowadzenie działalności gospodarczej oferowanych do najmu w drodze rokowań stawki czynszowej lub oferowanych do najmu za czynsz oznaczony w świadczeniach innego rodzaju niż pieniądze, dostępne są na naszej stronie internetowej: www.mpgm.com.pl.

Wszelkich informacji udzielają pracownicy Działu Eksploatacji MPGM Sp. z o.o. ul. 1 Maja 218, pokój nr 23, 24 lub pod numerem telefonu 32 242-01-33; 32 242-01-75; 32 242-00-82, wew. 744, 745.



## W SKRÓCIE

## Dobre wyniki MANTY

W piątek (14.11.) zawodnicy z rocznika 2002 UKS MANTA Kochłowice Ruda Śląska w składzie: Tatiana Jaworska, Dominika Nocoń, Natalia Drażyk, Patrycja Szymczak, Dawid Kowalczyk i Wiktor Kijek podczas zawodów Ligi Klubów Śląskich wywalczyli 7 medali. Była to druga runda z cyklu tych zawodów i klub z Kochłowic nadal prowadzi w klasyfikacji medalowej z 12 krążkami na koncie.

Do worka medale dorzucili:

1 złoty medal – sztafeta dziewcząt 4x50 m stylem zmiennym w składzie: Patrycja Szymczak, Dominika Nocoń, Natalia Drażyk i Tatiana Jaworska,

2 złote medale – Patrycja Szymczak w konkurencjach stylu dowolnego i grzbietowego na dystansie 100 m,

2 srebrne medale – Wiktor Kijek na 100 m stylem dowolnym oraz na 200 m stylem zmiennym,

2 brązowe medale – Dominika Nocoń na dystansie 200 m w konkurencji stylu klasycznego i zmiennego.

Wszyscy zawodnicy poprawili swoje rekordy życiowe.

## Kadrowicz z Pogoni

Filip Chrzęszcz dobrze się spisał w zawodach Pucharu Polski Juniorów w zapasach, które odbyły się w dniach 14-15.11. w Wałbrzychu. Zawodnik rudzkiej Pogoni zdobył brązowy medal w kategorii 96 kg. Zapaśnik został powołany przez trenera kadry narodowej juniorów Włodzimierza Zawadzkiego na zgrupowanie, które odbędzie się w Radomiu. Z kolei w turnieju młodzików im. P. Rydzewskiego w Warszawie Kamil Zakrzewski zdobył srebrny medal w kategorii 73 kg. Jest to dobra prognoza przed Mistrzostwami Polski Młodzików, które odbędą się 28-30.11. w Janowie Lubelskim.

## Porażka w Chorzowie

Niedzielny mecz (16.11.) Zgody z KPR Ruchem II Chorzów nie ułożył się po myśli rudzianek. Po kwadransie było już 10:3 dla Ruchu, a do przerwy „niebieskie” schodziły z parkietu prowadząc 20:11. Ostatecznie Ruch zwyciężył Zgodę 37:19. Najwięcej bramek dla Zgody zdobyła Martyna Krzyżsteczko (7).

**KPR Ruch II Chorzów – KS Zgoda Ruda Śląska 37:19 (20:11)**

Kolumny sportowe  
zredagował Robert Polzno

## SPORT

## Piłka ręczna

## Gładkie zwycięstwo

Rudzianie pokazali w kolejnym meczu, że są dobrym kandydatem do awansu. W sobotę (15.11.) Zagłębie Sosnowiec uległo drużynie SPR Grunwald 34:27. „Zieloni” przez cały mecz utrzymywali bezpieczną przewagę nad przeciwnikiem. Piłkarze ręczni Grunwaldu całkowicie zdominowali wydarzenia w tym meczu. Goście prowadzili co prawda 1:2, ale było to ostatnie prowadzenie sosnowiczian. W miarę upływu czasu podopieczni Macieja Zarzyckiego stopniowo powiększali przewagę, by ostatecznie zejść na przerwę przy stanie 20:13. W drugiej odsłonie piłkarze ręczni z Sosnowca próbowali niwelować straty, ale ostatecznie mecz

zakończył się wynikiem 34:27. – *Myślę, że zawodnicy potrzebowali potwierdzenia tego, że są mocni. Plan został dziś zrealizowany. Chłopcy mieli w pamięci spotkanie z Kielcami i odnieśli bardzo spokojne zwycięstwo – mówił po meczu trener Grunwaldu Maciej Zarzycki.*

**SPR Grunwald 34:27 (20:13)**

**Zagłębie Sosnowiec**

**SPR Grunwald Ruda Śląska: Wolniaczyk, Błaś – Kmiec 11, Migala 5, Gansiniec 4, Kurzawa 4, Klementowicz 3, Płonka 2, Wodarski 2, Nowak 2, Stogowski 1, Lange, Mięsupost, Piekarczyk, Wicik, Lisowski**  
**Trener: Maciej Zarzycki**



SPR Grunwald nie dał rywalom żadnych szans.

## Piłka ręczna

## Gimnazjalne rozgrywki

Rozegrany w środę (12.11.) na bielszowickiej hali sportowej finał miejski szkół gimnazjalnych w piłce ręcznej dziewcząt potwierdził, że ta dyscyplina od wielu lat króluje w Bielszowicach. Uczennice Gimnazjum nr 14 im. prof. Jana Karskiego – podopieczne Bogusławy Szulc i Andrzeja Gajczewskiego – zdecydowanie pokonały rywalki wireckiego „Morcinka” 28:6 i w meczu finałowym halemską dziewiątkę 16:10. W reprezentacji mistrzyń miasta wystąpiły: Bernadeta Szankowska, Alicja Gliwicka – Barbara Zima (12), Mar-

tyna Drózd (9), Weronika Zalewska (8), Agnieszka Iwanowicz (8), Katarzyna Czopp (2), Marta Weichrauch (2), Wiktoria Siuda (2), Aleksandra Zulczyk (1), Dominika Figler, Angelika Wolek. W zawodach wzięło udział 11 reprezentacji rudzkich gimnazjów. Organizatorzy zawodów i nauczyciele zwycięskiego zespołu podkreślali dobry poziom przygotowania uczennic biorących udział w zawodach i podziękowali zarządowi Zgody za udostępnienie hali. Życzyli także dalszych sukcesów zwyciężcom w rozgrywkach rejonowych.



Gimnazjalistki zaprezentowały wysoki poziom.

## Pływanie

## Memoriał we Wrocławiu

Zawodnicy UKP wzięli udział w Międzynarodowych Zawodach Pływackich XXV Memoriał Marka Petruszewicza. Dwudniowy wyjazd do Wrocławia (15-16.11.) wzbogacił rudzkich zawodników o kolejne doświadczenia. Pływacy UKP Ruda Śląska plasowali się indywidualnie w pierwszej dziesiątce w klasyfikacji swojego rocznika w poszczególnych konkurencjach. Sztafeta chłopców rocznika 2000 4x100 m stylem dowolnym zajęła 1. miejsce. Na base-

nie AWF Wrocław spotkała się czołówka pływaków, padły dwa rekordy Polski na 100 m w stylu klasycznym rocznika 2000, a gościem honorowym tych zawodów była Otylia Jędrzejczak. Wyjazd na te zawody współfinansował Urząd Miasta Ruda Śląska.

Rudzki UKP reprezentowali: Marta Mędreła, Karolina Pawera, Oskar Cyza, Albert Kasprzyk, Daniel Dąbrowski, Kamil Walessa i Dawid Apostel.



Medale dla rudzian.

## Podnoszenie ciężarów

## Wysiłek dla niepodległości

W wtorek (11.11.) w Chorzowie odbyły się zawody w podnoszeniu ciężarów. Organizatorem była sekcja podnoszenia ciężarów Ruchu Chorzów oraz władze miasta Chorzowa. To jedyny turniej ciężarowy w Polsce dla upamiętnienia odzyskania przez Polskę wolności.

CKS Slavia Ruda Śląska wystawił sześciu zawodników, w tym dwie zawodniczki. Nasz klub reprezentowali: Patryk Żuławnik, który zajął 3. miejsce uzyskując wynik 100 + 130 = 230 kg w dwuboju, co w punktacji Sinclera dało mu 248,3 punktów. Na trzecim stopniu po-

dium stanął też Łukasz Hanke, który w kategorii wiekowej do lat 17 uzyskał wyniki 55 + 71 = 126 kg w dwuboju, co dało mu 180 punktów. Daniel Stawinoga startujący w kategorii do lat 15 uzyskał wynik 51 + 66 = 117 kg w dwuboju, co dało mu 134,7 punktów, czym zdobył piąte miejsce. Mateusz Malik w kategorii do lat 15 zajął 6. miejsce uzyskując 30 + 35 = 65 kg w dwuboju, co dało mu 106 punktów. An-

na Bieniasz zajęła 3. miejsce uzyskując wyniki 28 + 35 = 63 kg w dwuboju, co dało jej 90,1 punktów. Wiktoria Grzywocz stanęła na drugim stopniu podium uzyskując w dwuboju 85 kg – odpowiednio 40+45 – co dało jej w punktacji Sinclera 110,9 punktów. Wszyscy zawodnicy startowali tylko w kategoriach wiekowych a klasyfikacja Sinclera miała decydujące znaczenie.



## Piłka nożna – III liga

## Grunwald wchodzi na dobre tory

Do ostatniego meczu rundy jesiennej Grunwald podchodził z dużą wolą zwycięstwa. Rudzianie swoją złą pasę chcieli przełamać w meczu z Rekorde Bielsko-Biała. Mimo niekorzystnego wyniku do przerwy, „zieloni” zdołali zdobyć trzy punkty. Cztery dni później rudzianie czekało trudniejsze wyzwanie, ponieważ przyjmowali na własnym boisku drużynę Piasta II Gliwice. Grunwald zremisował z gliwiczanie, którzy zagrali w składzie z takimi zawodnikami jak Hanzel, Podgórski, Janczyk czy Martinez.

We wtorek (11.11.) rudzianie do przerwy przegrywali już 1:2. Druga część meczu była dość wyrównana, jednak z minuty na minutę to „zieloni” coraz śmielej atakowali. W 73. minucie piękne podanie Kota zamknął na długim słupku Stanisławski i tym samym doprowadził do wyrównania. Dla Grunwaldu jednak remis to było za mało. W 85. minucie stoperzy Re-

kordu nie wybili piłki, sam na sam wyszedł Kot i pokonał bramkarza gości. Trzy minuty później na bielszczyźnie spadł kolejny cios w postaci pięknej bramki Ciołka.

W sobotę (15.11.) podopieczni Jaceka Bratka nie przestraszyli się doświadczonych gra w ekstraklasie piłkarzy i po dobrym meczu zremisowali z gliwiczanie 1:1. Bardzo wyrównanej pierwszej połowy gospodarze nie będą wspominać jednak zbyt miło. Pięć minut przed jej końcem, po dobrym podaniu Janczyka, ładną bramkę strzelił Hanzel. W drugiej części gry to Grunwald stwarzał sobie więcej sytuacji. Z minuty na minutę powiększała się przewaga gospodarzy. W rezultacie podczas kolejnej akcji „zielonych” sędzia podyktował rzut karny za zagranie ręką Mokwy. Jedenastkę wykonał Brzozowski.

– Gdyby ktoś zadał mi pytanie przed meczem, to przy takim składzie Piasta



Gra Grunwaldu zaczyna wyglądać coraz lepiej.

remis wziąłbym w ciemno. Po spotkaniu pozostaje niedosyt. W II połowie byliśmy zespołem lepszym. Najważniejsze jest to, że zdobyliśmy punkt w kontekście tego, jak trudno przychodzi to w III lidze. Piast przywiózł zespół naszpikowany zawodnikami z eks-

traklasy, ale w drugiej połowie nie było widać tej różnicy – mówił po meczu trener Jacek Bratek.

**(11.11.) Grunwald Ruda Śląska 4:2 (1:2) Rekord Bielsko-Biała**

**(15.11.) Grunwald Ruda Śląska 1:1 (0:1) Piast II Gliwice**

## Tabela III ligi

1.	Odra Opole	20	46	48-21
2.	Polonia Bytom	20	41	48-18
3.	BKS Stal Bielsko-Biała	20	39	44-15
4.	Ruch Zdzieszowice	20	39	37-20
5.	GKS 1962 Jastrzębie	20	35	30-23
6.	Skra Częstochowa	20	33	36-21
7.	Rekord Bielsko-Biała	20	33	40-30
8.	Ruch II Chorzów	20	31	36-37
9.	Szombierki Bytom	20	29	25-21
10.	Górnik II Zabrze	20	29	36-28
11.	LKS Czaniec	20	28	18-22
12.	Pniówek Pawłowice Śl.	20	27	26-25
13.	Polonia Łaziska Górne	20	26	21-2
14.	Podbeskidzie II BB.	20	25	31-29
15.	Grunwald Ruda Śląska	20	24	30-38
16.	Swornica Czarnowasy	20	21	22-40
17.	Górnik Wesoła	20	18	25-38
18.	Piast II Gliwice	20	12	22-49
19.	Skalnik Gracze	20	11	18-58
20.	Małapanew Ozimek	20	10	13-44

## Wieści z „A” klasy

W miniony weekend Jastrzęb Bielszowice zremisował u siebie z drużyną Strażaka Mikołów 1:1. Pogoń Nowy Bytom grała swój mecz na wyjeździe z Naprzodem Lipiny. Mecz ten skończył się wynikiem 1:0 dla gospodarzy. Po 13. kolejce Jastrzęb zajmuje drugie miejsce w tabeli tracąc do lidera trzy punkty. Pogoń w tej klasyfikacji jest na piątej pozycji.

## Kolejna porażka Pogoni

Zawodnicy Pogoni Ruda Śląska w sobotę (15.11.) przegrali drugie spotkanie z rzędu. Rudzianie ulegli na wyjeździe drużynie AZS Politechnika Częstochowa. Mecz zakończył się wynikiem 89:58.

Gospodarze zapewnili sobie dużą przewagę od samego początku meczu. Po pierwszej kwarcie rudzianie przegrywali różnicą aż 22 punktów. Częstochowianie utrzymywali tak bezpieczne prowadzenie przez cały mecz.

**AZS Politechnika Częstochowa 89:58 KS Pogoń Ruda Śląska**

## Rugby

## Rugbowe ostatki

Ostatnim akcentem jesiennych rozgrywek rugby był trzeci turniej eliminacyjny Mistrzostw Polski Seniorów Rugby 7 grupy południowej, rozegrany w minioną niedzielę (16.11.) w Krakowie na stadionie tamtejszej Juventii. Rudzkim Gryfom w grupie przyszło się zmierzyć z zespołami RC Bielsko-Biała oraz z gospodarzami.

Pierwsze spotkanie z zespołem z Bielska-Białej przebiegało pod dyktando rudzian i zakończyło się zwycięstwem 31:0. W drugim spotkaniu już nie było tak łatwo, gdyż gospodarze w ekstraligowym składzie przeciwstawili Gryfom świetną grę w obronie i bardzo szybkie kontrataki. Juvenia zwyciężyła 19:0.

Dzięki poprzednim spotkaniom ze-

spół KS Rugby Ruda Śląska awansował do półfinałów turnieju, niestety z drugiego miejsca w grupie, przez co naszym rywalem na tym etapie został zespół Budowlanych Lublin. W meczu swoje szanse mieli rudzianie, jednak dała o sobie znać krótka ławka rezerwowych. Gdy zaczęło brakować sił, lublinianie dwukrotnie zdołali jeszcze przyłożyć i ostatecznie awansowali do finału po zwycięstwie 19:0.

W meczu o trzecie miejsce rywalem rudzian był dobrze im znany zespół z Częstochowy. W spotkaniu lepsi byli rudzianie. Przy prowadzeniu Gryfów 26:12 nastąpił ponowny zryw rywali zakończony sukcesem, jednak na więcej zabrakło im czasu i z brązowego medalu w tym turnieju mogli cieszyć



Po trzech z czterech turniejów eliminacyjnych Mistrzostw Polski Rugby 7 rudzki zespół zajmuje drugie miejsce w tabeli grupy południowej.

się nasi zawodnicy. Mecz zakończył się wynikiem 26:19.

KS IGLOO Ruda Śląska: Krzysztof Jopert, Michał Jurczyński, Marcin

Greinert, Patryk Maniecki, Dawid Mańkowski, Jakub Mańkowski, Jan Muc, Marcin Mucha, Jakub Skoczylas

## Futsal

## Clearex przyćmił Gwiazdę

Niestety po zwycięstwie na własnej hali przyszła pora na porażkę. W niedzielę (16.11.) rudzianie zmierzyli się na wyjeździe z Clearexem Chorzów i przegrali 2:1. W niedzielny wieczór mogło jednak paść więcej bramek dla gospodarzy.

Chorzowianie ruszyli do ataku od pierwszych minut. Jednak od samego początku dogodne sytuacje gospodarzy fenomenalnie bronił bramkarz Gwiazdy. Wynik otworzył Mirosław Miozga, z ostrego kąta zaskakują-

rudzkiego golkipera. Potem zaatakowała Gwiazda, ale mimo dobrych sytuacji nie udało jej się wyrównać wyniku do przerwy.

W drugiej połowie gra jeszcze bardziej się zaostriła. Niestety dla rudzian w 35. minucie Daniel Wojtyna pewnie wykorzystał przedłużony rzut karny. Po tym golem Gwiazda wycofała bramkarza, pół minuty przed końcem rudzianie zmniejszyli rozmiary porażki z przedłużonego karnego. Gola zdobył Szymon Łuszczek.

## Biegi

## Bieg dla niepodległości

Jedną z form świętowania niepodległości w naszym kraju jest marsz. W Rudzie Śląskiej tempo świętowania jest jednak większe, ponieważ każdy chętny mógł we wtorek (11.11.) wziąć udział w XXI Biegach Niepodległości. Tradycyjnie organizowano je w dzielnicy Halemba, na trasach przełajowych przy Szkole Podstawowej nr 15. – *Taka forma spędzania tego dnia bardzo mi się podoba. Jest tu dziś wielu ludzi. Biegają starsi, młodzi i całe rodziny. Tak powinny wyglądać obchody Dnia Niepodległości* – tłumaczył pan Marek, uczestnik biegów. Święteczne bieganie rozpoczęło się o godzinie 10.30.

Uczestnicy rywalizowali w kilku kategoriach wiekowych, na trzech różnych dystansach. Po raz pierwszy bieg z okazji Święta Niepodległości w Rudzie Śląskiej został zorganizowany w 1994 r. Jego inicjatorem był Henryk Kopeć, medalista Mistrzostw Polski w Lekkiej Atletyce. – *Ubiegłoroczne biegi cieszyły się rekordowym zainteresowaniem. Podczas tych zawodów bawią się całe rodziny. Cieszę to, że poprzez sportową rywalizację zachowujemy pamięć o wszystkich tych, dzięki którym możemy żyć teraz w wolnym kraju* – podkreślał ultramaratończyk August Jakubik, jeden z organizatorów biegu.

## Sportowy rozkład jazdy

## Piłka nożna – III liga

22 listopada (sobota) godz. 13.00  
Swornica Czarnowasy  
– Grunwald Ruda Śląska

## Koszykówka

23 listopada (niedziela), godz. 17.00  
KS Pogoń Ruda Śląska  
– KS AZS AWF Katowice

## Piłka ręczna mężczyzn

23 listopada (sobota), godz. 15.00  
MKS Biłgoraj – SPR Grunwald

## Piłka ręczna kobiet

19 listopada (środa), godz. 19.00  
Zgoda Bielszowice  
– Gloria Katowice

## Futsal

21 listopada (piątek), godz. 18.00  
Euromaster Głogów  
– Gwiazda Ruda Śląska





**NA ŻYWO**

# PUCHAR ŚWIATA W SKOKACH NARCIARSKICH

KOMPLETNE RELACJE NA ŻYWO W EUROSPORCIE

Więcej kanałów | Więcej rozrywki | Więcej emocji

## Oglądaj EUROSPORT i EUROSPORT 2 w ELSACIE



**NA ŻYWO**

# BUNDESLIGA TYLKO W EUROSPORCIE 2

CO TYDZIEŃ 5 MECZÓW NA ŻYWO



TWOJA CYFROWA TELEWIZJA

# Zamów:

[www.ELSAT.pl](http://www.ELSAT.pl) 32 789 60 20